

GALAXY LINE

Руководство по эксплуатации
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

RUS

KAZ



Кухонный робот
Ас үй роботы

GL2330

EAC

Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за оказанное доверие и уверены, что Вы останетесь довольны покупкой. Техника GALAXY LINE разработана для создания атмосферы комфорта и уюта в Вашем доме.

Перед использованием прибора мы настоятельно рекомендуем Вам внимательно ознакомиться со всеми пунктами настоящего руководства по эксплуатации.

Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, серийного номера, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. У вас может быть не заполнен гарантийный талон (например, при покупке в интернет-магазине). В этом случае рекомендуем распечатывать и сохранять кассовый чек (или любой другой документ подтверждающий покупку), чтобы подтвердить дату приобретения товара.

ВНИМАНИЕ! Обязательно сохраните на месте наклейку с серийным номером изделия на ручке/корпусе изделия!

Құрметті сатып алушы!

Біз Сізге артқан сеніміңіз үшін алғысымызды айтамыз және Сіздің сатып алған техникаңызға көңіліңіз толатындығына сенімдіміз. GALAXY LINE техникасы Сіздің үйіңізде жайлылық атмосферасы мен қолайлылықты орнату үшін жасалған.

Құралды қолдану алдында біз Сізге аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың барлық тармақтарымен мұқият танысып шығуды ұсынамыз.

Кепілдікті міндеттемелер онда сатылған күні, сериялық нөмірі, сауда ұйымының мөрі (мөртабаны), сатушының қолтаңбасы көрсетілген және дұрыс толтырылған кепілдік талонны болған кезде жүзеге асырылады. Сізде кепілдік талоны толтырылмаған болуы мүмкін (мәселен, интернет-дүкеннен сатып алу кезінде). Бұл жағдайда тауарды сатып алған күнін растау үшін кассалық чекті (немесе сатып алуды растайтын кез келген құжатты) басып шығаруды және сақтауды ұсынамыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Бұйымның тұтқасында/корпусында бұйымның сериялық нөмірі бар жапсырманы міндетті түрде орнында сақтаңыз!

СОДЕРЖАНИЕ

1 Общие указания	4
2 Технические требования	4
3 Комплектность	5
4 Требования безопасности	6
5 Функциональные элементы электроприбора	8
6 Подготовка к работе	10
7 Порядок работы	10
8 Техническое обслуживание	22
9 Правила хранения	22
10 Срок службы	23
11 Возможные неисправности и методы их устранения	23
12 Гарантии изготовителя	24
13 Прочая информация	26

МАЗМУНЫ

1 Жалпы деректер	27
2 Техникалық талаптар	27
3 Жиынтықтылық	28
4 Қауіпсіздік талаптары	29
5 Электр құралының атқарымдық элементтері	31
6 Жұмысқа дайындау	33
7 Жұмыс тәртібі	34
8 Техникалық қызмет көрсету	44
9 Сақтау ережесі	45
10 Қызметтік мерзімі	46
11 Ықтимал ақаулықтар және оларды жою әдістері	46
12 Дайындаушының кепілдемесі	47
13 Өзге ақпарат	49

1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

Кухонный робот GALAXY LINE GL2330 (далее по тексту – кухонный робот, прибор, электроприбор, изделие) – это современный кухонный помощник, который заменяет множество бытовых приборов, превращая процесс готовки в удовольствие. Он совмещает в себе функции кухонного комбайна, пароварки, блендера, измельчителя и других устройств, обеспечивая полный цикл приготовления еды. Съемная чаша из нержавеющей стали, точные съемные весы и продуманная защита от перегрева делают использование безопасным и удобным. С помощью кухонного робота можно готовить до четырех блюд одновременно, экономя время и силы. Умные настройки температуры и времени помогут создать разнообразные блюда — от полезной еды на пару до идеального теста. Этот прибор станет незаменимым для тех, кто ценит комфорт, время и качество в приготовлении еды.

ЕАС Данный прибор соответствует требованиям:

Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 16 августа 2011 г. №768; Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 9 декабря 2011г. №879; Технического регламента Евразийского экономического союза ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники», утвержденного Решением Совета Евразийской экономической комиссии от 18 октября 2016 г. № 113. Храните руководство по эксплуатации в течение всего срока службы изделия. Приобретенное вами изделие может иметь некоторые отличия от настоящего руководства, не влияющие на его эксплуатацию.

2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ

Таблица 1

Наименование параметра	Значение
Номинальное напряжение	220-240 В ~
Номинальная частота	50-60 Гц
Номинальная мощность двигателя	550 Вт
Максимальная мощность двигателя	700 Вт
Максимальная мощность нагрева	1000 Вт
Максимальная мощность	1700 Вт
Частота вращения приводного вала	80-7000 об/мин
Частота вращения двигателя	320-22000 об/мин
Количество скоростей вращения	12
Диапазон регулировки температуры	37-140 °С (шаг 10°С)
Количество предустановленных программ	10

Длина шнура питания	1,2 м
Класс защиты от поражения электрическим током	I

3 КОМПЛЕКТНОСТЬ

Таблица 2

Наименование	Количество
Корпус устройства	1 шт.
Чаша	1 шт.
Крышка чаши с установленным уплотнительным кольцом	1 шт.
Мерный колпачок	1 шт.
Контейнер пароварки	1 шт.
Крышка пароварки	1 шт.
Корзина пароварки	1 шт.
Корзина-сито	1 шт.
Лопатка	1 шт.
Весы	1 шт.
Приводной вал с установленным уплотнительным кольцом	1 шт.
Заглушка с установленным уплотнительным кольцом	1 шт.
Держатель двустороннего диска	1 шт.
Диск для мелкой терки и шинковки	1 шт.
Диск для крупной терки и шинковки	1 шт.
Диск для нарезки	1 шт.
Крышка кухонного комбайна с установленным уплотнительным кольцом	1 шт.
Толкатель	1 шт.
Загрузочная трубка	1 шт.
Насадка для перемешивания	1 шт.
Насадка для взбивания	1 шт.
Многофункциональный нож	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.
Потребительская тара	1 шт.

4 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

Безопасная и стабильная работа электроприбора гарантируется только при соблюдении следующих условий:

4.1 Запрещается погружать в воду и другие жидкости корпус изделия или его отдельные части.

4.2 Перед подключением изделия к сети электропитания необходимо убедиться, что параметры в сети соответствуют значениям, указанным в настоящем руководстве по эксплуатации.

4.3 Подключайте изделие к сети только после того, как Вы убедитесь, что выключатель находится в положении «0» (выключено).

4.4 При отключении изделия от сети следует держаться за вилку, а не за шнур питания.

4.5 Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором. Не следует позволять детям контактировать с изделием, даже если оно выключено и отключено от сети. Избегайте присутствия детей и животных рядом с работающим изделием.

4.6 Не используйте изделие для любых иных целей, кроме указанных в данном руководстве по эксплуатации. Эксплуатация, обслуживание и хранение изделия должны осуществляться строго в соответствии с данным руководством по эксплуатации.

4.7 Не используйте изделие, если есть риск возгорания или взрыва, например, вблизи легковоспламеняющихся жидкостей или газов.

4.8 Всегда отключайте прибор от сети электропитания, если он оставлен без присмотра и перед сборкой, разборкой или чисткой. Также изделие нужно отключить от сети в случае любых неполадок и после окончания работы.

4.9 Необходимо следить за целостностью шнура питания и изделия. Запрещается использовать изделие при наличии повреждений.

4.9 Неправильное обращение с изделием может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

4.10 Не прикасайтесь во время работы с изделием к заземленным предметам (например, трубопроводам, радиаторам отопления, газовым плитам, холодильнику).

4.11 Запрещается снимать насадки во время работы электроприбора.

4.12 Убедитесь, что в непосредственной близости от электроприбора нет ничего, что могло бы осложнить его работу и вызвать нежелательные последствия.

4.13 Запрещается переносить электроприбор загруженным продуктами. Переносите пустой, остывший электроприбор.

4.14 Данный электроприбор работает при высоких температурах, которые при некорректной эксплуатации могут привести к получению ожогов. Не дотрагивайтесь до внутренних частей прибора и нагревательного элемента, если прибор подключен к сети, либо не успел остыть после использования. Избегайте контакта с паром.

- 4.15 При эксплуатации прибора используйте плоскую устойчивую поверхность вдали от источника воды и открытого огня.
- 4.16 Держите шнур питания вдали от источника нагрева, масла и острых предметов.
- 4.17 Необходимо соблюдать осторожность при обращении с острыми режущими лезвиями, при опорожнении чаши и в ходе чистки.
- 4.18 Использование принадлежностей, не поставляемых в комплекте с изделием, может быть небезопасным и привести к поломке изделия.
- 4.19 Во избежание опасности, вызываемой случайным перезапуском термовыключателя, прибор не должен питаться через внешнее выключающее устройство, такое как таймер, или быть подключен к сети, которая, как правило, включается и выключается коммунальными службами.
- 4.20 В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от электрической сети, вынув вилку из электрической розетки. При этом ни в коем случае не опускайте в воду руки. По вопросу дальнейшего использования прибора обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- 4.21 В случае явной или предполагаемой неисправности изделия следует обратиться в авторизованный сервисный центр для диагностики и ремонта изделия.
- 4.22 Категорически запрещается эксплуатация прибора без установленной чаши, запрещается включать прибор без продуктов и без наличия достаточного количества жидкости в чаше для приготовления продуктов.
- 4.23 При повреждении шнура питания во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо. Замена шнура питания осуществляется в авторизованном сервисном центре согласно действующему тарифу.
- 4.24 Тщательно промойте части изделия, контактирующие с продуктами, перед первым использованием.
- 4.25 Не оставляйте прибор без присмотра во время работы.
- 4.26 Всегда отключайте прибор перед заменой насадок или очисткой частей, которые движутся в процессе работы.

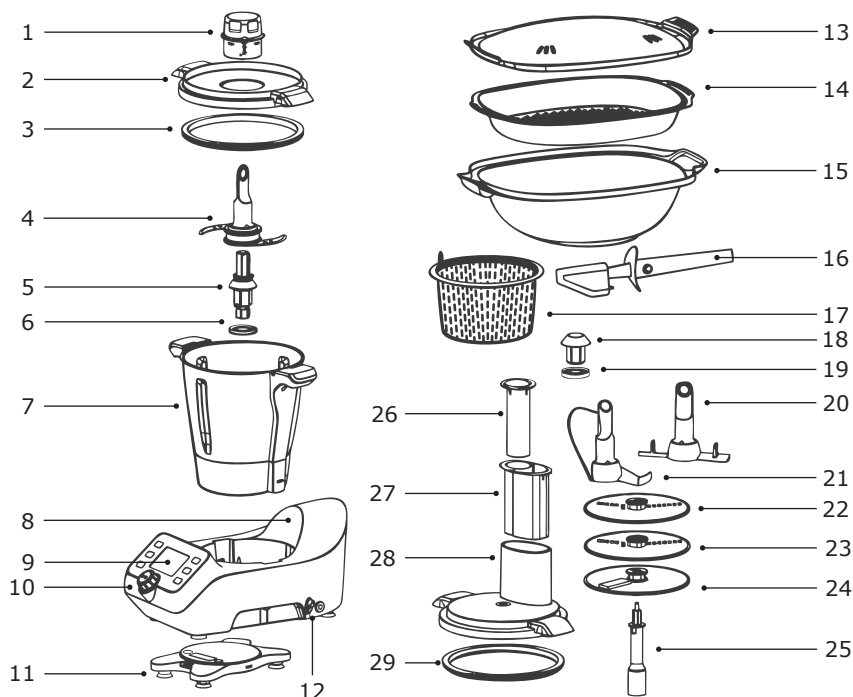
ВНИМАНИЕ! Прибор предназначен только для бытового использования.

ВНИМАНИЕ! Запрещается пользоваться электроприбором в состоянии алкогольного или наркотического опьянения или в иных условиях, мешающих объективному восприятию действительности, и не следует доверять прибор людям в таком состоянии или в таких условиях!

ВНИМАНИЕ! Данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные нештатные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно соблюдать меры техники безопасности при работе с электроприбором!

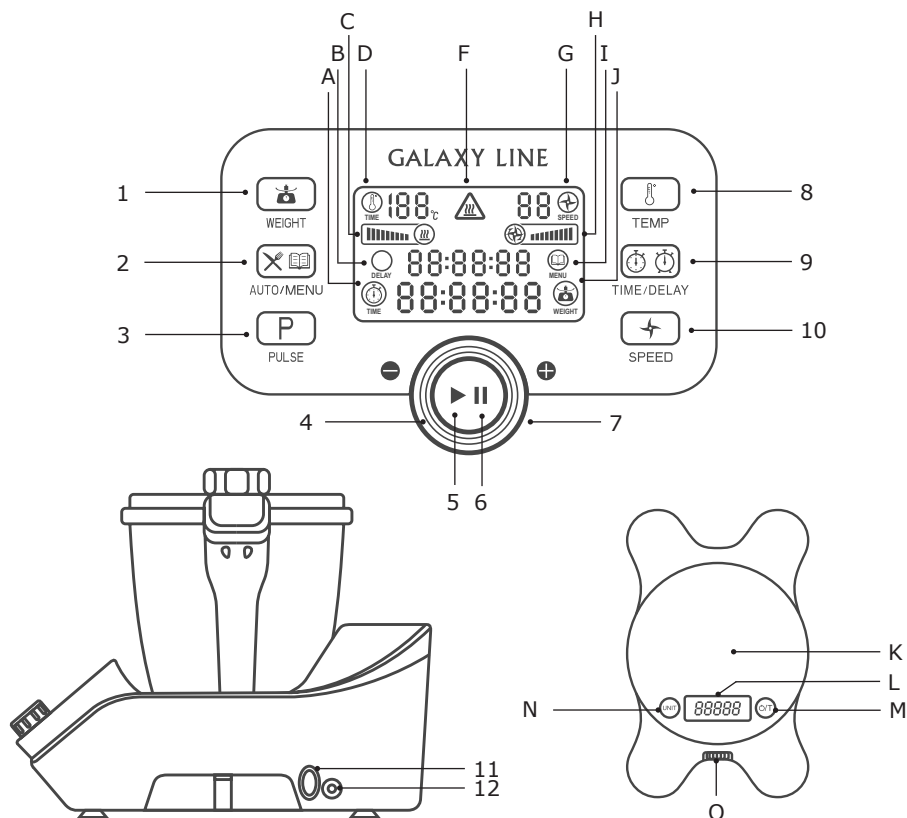
СОГЛАСНО ТРЕБОВАНИЯМ ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ, ЕСЛИ ЧАША НЕ ПОЛНОСТЬЮ ЗАФИКСИРОВАНА, ТО ПРИБОР НЕ ВКЛЮЧИТСЯ!
Убедитесь в надёжной фиксации чаши на корпусе прибора.

5 ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ЭЛЕКТРОПРИБОРА



1. Мерный колпачок 100 мл
2. Крышка чаши
3. Уплотнительное кольцо крышки чаши (уже установлено на крышку чаши)
4. Многофункциональный нож
5. Приводной вал
6. Уплотнительное кольцо приво-
дного вала (уже установлено на
приводной вал)
7. Чаша
8. Корпус
9. Панель управления с дисплеем
10. Ручка управления
11. Электронные весы
12. Выключатель
13. Крышка пароварки
14. Контейнер пароварки
15. Корзина пароварки

16. Лопатка
17. Внутренняя корзина
18. Заглушка
19. Уплотнительное кольцо заглушки
(уже установлено на приводной вал)
20. Насадка для взбивания
21. Насадка для перемешивания
22. Диск для мелкой терки и шин-
ковки
23. Диск для крупной терки и шин-
ковки
24. Диск для нарезки
25. Держатель двустороннего диска
26. Толкатель
27. Загрузочная трубка
28. Крышка кухонного комбайна
29. Уплотнительное кольцо крышки
кухонного комбайна (уже установ-
лено на крышку чаши)



1. Кнопка «Вес»
2. Кнопка «Авто/Меню»
(длительное нажатие 1,5 сек)
3. Кнопка импульсного режима
4. Ручка управления
5. Кнопка «Старт/пауза»
6. Кнопка «Сброс» (длительное нажатие 1,5 сек)
7. Световой индикатор
8. Кнопка «Температура»
9. Кнопка «Время/Отсрочка»
(длительное нажатие 1,5 сек)
10. Кнопка «Скорость»
11. Выключатель питания
12. Шнур питания

- C. Шкала мощности нагрева
(При нагреве шкала анимируется)
- D. Индикатор температуры
- F. Предупреждение о высокой температуре
- G. Текущая скорость и номер программы
- H. Индикатор скорости
- I. Номер программы
- J. Вес
- K. Платформа для взвешивания продуктов
- L. Дисплей
- M. Кнопка включения/выключения/тара
- N. Кнопка выбора единиц измерения веса «Unit»
- O. Разъем соединения с нижней частью корпуса прибора

ПРИМЕЧАНИЕ: При использовании весов нажмите кнопку «Сброс» на 3 секунды, весы будут сброшены.

ВНИМАНИЕ! Минимальная единица измерения веса — 1 грамм. Максимальный допустимый вес — 5 кг. Не превышайте указанный предел, чтобы избежать повреждения устройства.

ПРИМЕЧАНИЕ: Нажмите кнопку «Сброс» на 3 секунды, все предыдущие данные будут очищены.

6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Внимательно ознакомьтесь с данным руководством пользователя по эксплуатации перед началом использования прибора. Извлеките электроприбор из упаковки, удалив весь упаковочный материал. Извлеките чашу для приготовления и все аксессуары, находящиеся внутри. Проверьте комплектность и целостность устройства, а также шнура питания. Протрите корпус прибор влажной тканью, а насадки и чашу промойте в теплой воде с мягким моющим средством, а затем хорошо их высушите.

Перед использованием убедитесь, что внешние поверхности чаши, особенно дно, чистые и сухие. Перед установкой чаши на корпус проверьте, чтобы между корпусом и чашей, а также разъемами соединения не было посторонних предметов или остатков пищи.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не оставляйте упаковочные материалы (пластиковые пакеты, полистирол и т. п.) в доступных для детей местах во избежание опасных ситуаций.

ВНИМАНИЕ! Для сохранения антипригарного покрытия чаши не используйте острые или абразивные предметы, а также агрессивные чистящие средства.

7 ПОРЯДОК РАБОТЫ

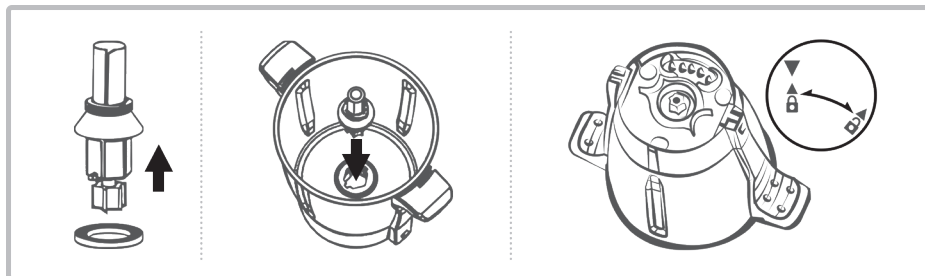
СБОРКА

7.1 Установка приводного вала/заглушки

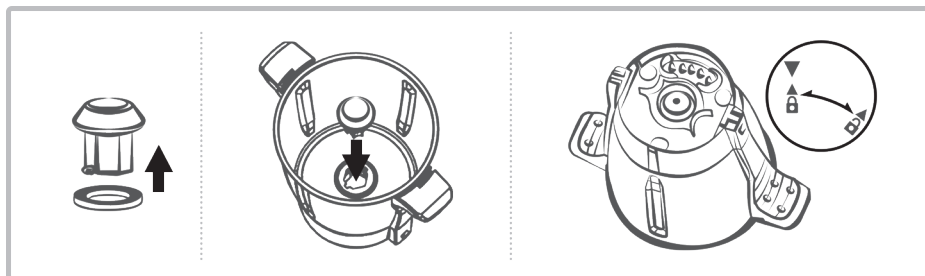
Устройство поставляется с предустановленной заглушкой, предназначенной для работы без использования насадок (при варке). Для использования насадок (многофункциональный нож, насадка для перемешивания и т.д.) необходимо снять предустановленную заглушку и установить приводной вал т.к он передает вращательное движение от мотора к насадкам.

7.1.1 Убедитесь, что уплотнительное кольцо надето на приводной вал/заглушку (Рис. 4).

Рис. 4 Установка приводного вала



Установка заглушки



ВНИМАНИЕ! При неправильной установке уплотнительного кольца жидкость может вытекать в корпус прибора, что приведет к его повреждению.

7.1.2 Вставьте приводной вал/заглушку через отверстие в нижней части чаши сверху вниз (Рис. 4).

ПРИМЕЧАНИЕ: Приводной вал/заглушку можно полностью установить в отверстие только в определённых положениях. Если вал/заглушка не входит в отверстие, поверните её на один паз и попробуйте снова.

7.1.3 Удерживая одной рукой приводной вал/заглушку, переверните чашу вверх дном.

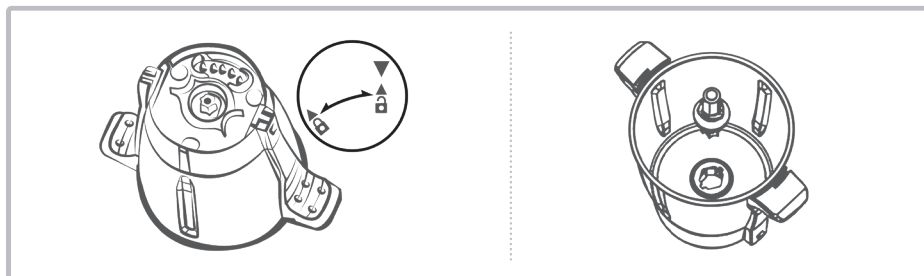
7.1.4 Переверните чашу и поверните гайку, расположенную на дне, в положение , чтобы зафиксировать приводной вал/заглушку (Рис 4.).

7.1.5 Переверните чашу в исходное положение и проверьте, что приводной вал/заглушка установлена ровно и устойчиво.

7.1.6 Для того, чтобы извлечь приводной вал/заглушку из чаши, необходимо повернуть гайку против часовой стрелки, перевернуть чашу и потянуть вверх приводной вал/заглушку (Рис.5).

ВНИМАНИЕ! Если приводной вал/заглушка не извлекается легко, убедитесь, что гайка на дне чаши находится в положение . Не применяйте чрезмерное усилие.

Рис. 5



ВНИМАНИЕ! Следите за тем, чтобы уплотнительное кольцо обязательно было установлено на приводной вал/заглушку. Если уплотнительное кольцо не будет установлено, то жидкость и продукты будут вытекать через дно чаши, что может привести к повреждению устройства.

7.2 Многофункциональный нож, насадка для взбивания, насадка для перемешивания

Многофункциональный нож используется для измельчения продуктов, замешивания теста, приготовления соусов, супа-пюре и т.д. Насадка для взбивания подходит для жидких продуктов (яйца, крем и т.д.), а также для размельчения картофеля в пюре. Насадка для перемешивания подойдет для функции обжаривания.

ВНИМАНИЕ! Ножи острые. Не касайтесь острых краев лезвий! Будьте осторожны при установке и использовании, чтобы избежать травм.

7.2.1 Возьмите необходимую насадку за верхнюю часть и наденьте ее на приводной вал, слегка нажмите, чтобы насадка достала до дна чаши, затем сделайте полный оборот насадкой против часовой стрелки. Вы услышите звук «щелчок». Это означает, что насадка установлена на приводной вал правильно. (Рис.6)

7.2.2 Попробуйте потянуть насадку вверх, чтобы убедиться, что она надежно зафиксирована.

7.2.3 Для снятия насадки возьмитесь за ее верхнюю часть и поверните по часовой стрелке, затем потяните вверх и снимите с приводного вала.

Рис.6 Установка многофункционального ножа

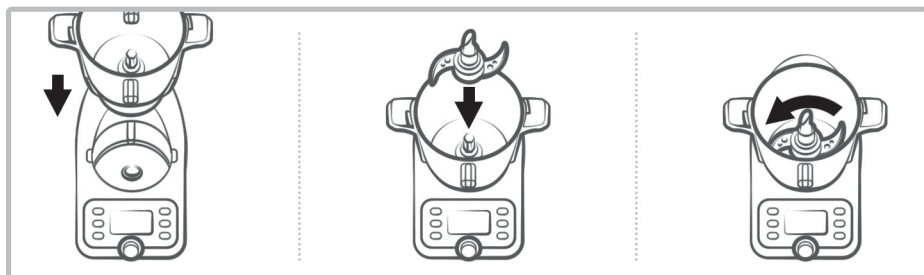


Рис. 7 Установка насадки для взбивания

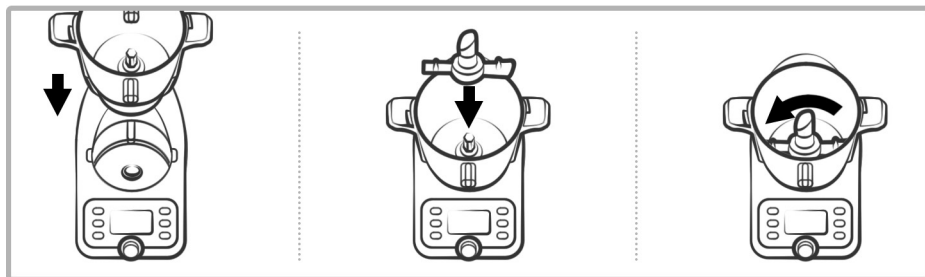
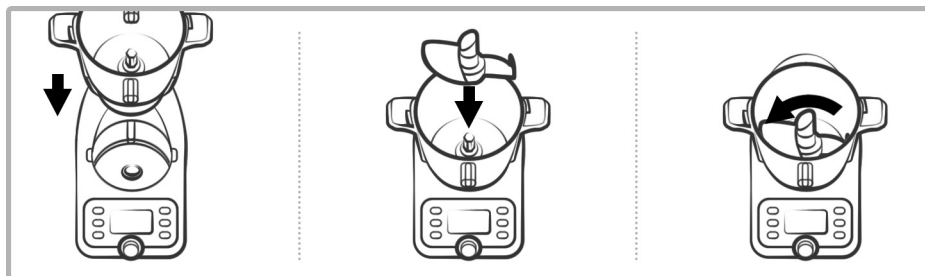


Рис. 8 Установка насадки для перемешивания



7.3 Чаша и мерный колпачок

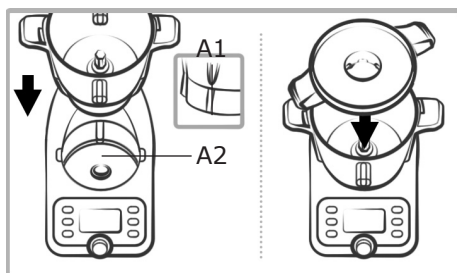
Чаша предназначена для использования с многофункциональным ножом, внутренней корзиной и другими аксессуарами.

Внутри чаши нанесены отметки объема, а также отметки максимально допустимых объемов для разных режимов:

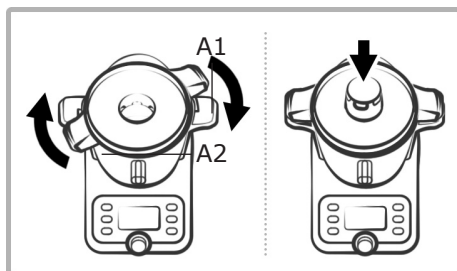
Отметка ✱ – максимальный объем (2 л) для приготовления продуктов и жидкостей без нагрева

Отметка ≡ – максимальный объем (1,5 л) для приготовления продуктов и жидкостей с функцией нагрева

Рис. 9 Установка крышки и чаши



7.3.1 Установите чашу в корпус прибора совмив пазы A1 на чаше и A2 на корпусе.



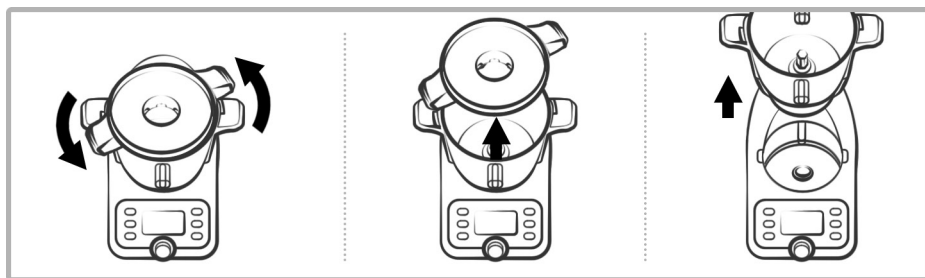
7.3.2 Установите крышку на чашу, как показано на рисунке, ручки крышки должны и поверните её по часовой стрелке для фиксации.

ВНИМАНИЕ! ЕСЛИ КРЫШКА НЕ УСТАНОВЛЕНА ИЛИ НЕ ЗАФИКСИРОВАНА, ТО ПРИБОР НЕ ЗАПУСТИТСЯ В РЕЖИМАХ, ГДЕ СКОРОСТЬ ВЫШЕ 0

7.3.3 Вставьте мерный колпачок в крышку и поверните его, чтобы зафиксировать.

7.3.4 Для снятия чаши поверните крышку против часовой стрелки, снимите её, затем извлеките чашу из корпуса (Рис.10)

Рис.10 Снятие крышки и чаши



ПРИМЕЧАНИЕ! Чаша будет зафиксирована на корпусе только при закрытой крышке!

Мерный колпачок служит для измерения объема продуктов и жидкостей, а также он закрывает отверстие в крышке чаши для сохранения тепла и предотвращения разбрызгивания в процессе готовки.

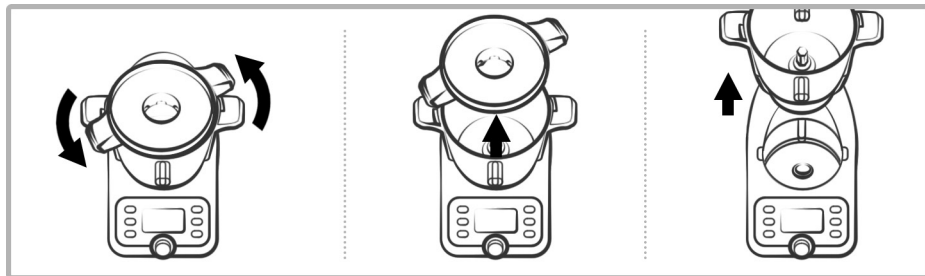
ВНИМАНИЕ! Не пытайтесь закрыть отверстие в крышке чаши никакими другими предметами, например, полотенцем, бумагой и т.д. Это может привести к повреждению устройства.

7.4 Внутренняя корзина

Корзина используется для приготовления небольшого количества продуктов, таких как рис, рыба и мясо, а также для процеживания жидкостей (компот, бульон и т.д), для слива воды после приготовления макарон, для приготовления гарниров или для варки яиц.

ВНИМАНИЕ! Корзина устанавливается в чашу только с заглушкой! Если в чаше установлен приводной вал, вы не сможете закрыть и зафиксировать крышку, что сделает невозможным приготовление в корзине.

Рис.11 Установка внутренней корзины



- 7.4.1 Убедитесь, что в чашу установлена заглушка (см. п. 7.1).
- 7.4.2 Установите корзину внутрь чаши так, чтобы она опиралась на заглушку.
- 7.4.3 Добавьте продукты в корзину.
- 7.4.4 Накройте чашу крышкой и зафиксируйте её, повернув по часовой стрелке.
- 7.4.5 Установите мерный стаканчик на крышку

ВНИМАНИЕ! Уровень воды в чаше не должен превышать 800 мл и должен находиться ниже уровня корзины.

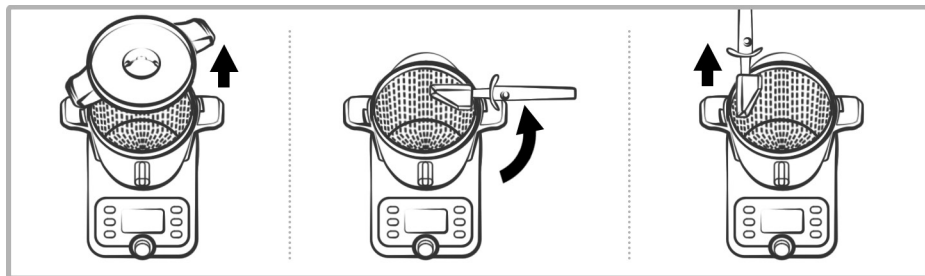
ВНИМАНИЕ! Риск ожога горячим паром или горячей конденсированной водой. Будьте осторожны при обращении с горячими частями прибора.

ВНИМАНИЕ! Не прикасайтесь к металлическим частям чаши, пока она горячая. Перемещайте её только за ручку.

7.5 Лопатка

Лопатка используется для соскабливания продуктов со стенок чаши, а также для извлечения корзины-сита из чаши. Используйте лопатку только если устройство выключено, а крышка чаши снята. Рукоять лопатки можно использовать для того, чтобы извлечь внутреннюю корзину. (Рис.12).

Рис.12

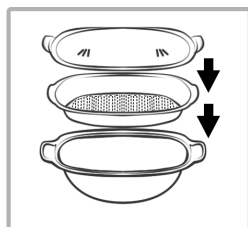


ВНИМАНИЕ! Не используйте другие инструменты, так как они могут повредить внутреннюю поверхность чаши.

7.6 Пароварка

Пароварка предназначена для приготовления продуктов на пару, таких как овощи, мясо, рыба и других продуктов.

Рис.13 Установка пароварки



7.6.1 Пароварка может использоваться в двух вариантах:

Крышка + корзина-пароварки + контейнер пароварки (для приготовления разных продуктов одновременно).



Крышка + контейнер пароварки (для приготовления большого объема одного продукта).

7.6.2 Добавьте в чашу воду (максимум до отметки ). Для 30 минут приготовления достаточно 0,5 литра воды.

7.6.3 Установите чашу в корпус и зафиксируйте крышку.

7.6.4 Установите корзину пароварки на крышку чаши.

7.6.5 Разместите продукты в корзине или на контейнере пароварки, накройте крышкой.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для каждого дополнительного 15 минут приготовления добавляйте 250 мл воды.

ВНИМАНИЕ! Не используйте пароварку без крышки, чтобы избежать утечки пара и неравномерного приготовления.

ВНИМАНИЕ! Не оставляйте мерный стаканчик на крышке чаши при использовании пароварки.

7.7 Кухонный комбайн

Кухонный комбайн используется для нарезки, шинковки и других видов обработки продуктов.

7.7.1 Установите в чашу приводной вал согласно инструкции в п. 7.1.

7.7.2 Установите чашу с приводным валом в корпус прибора.

ВНИМАНИЕ! Перед установкой кухонного комбайна убедитесь, что чаша и приводной вал правильно установлены в корпусе.

7.7.3 Наденьте держатель двустороннего диска на приводной вал.

7.7.4 Установите выбранный диск на держатель двустороннего диска.

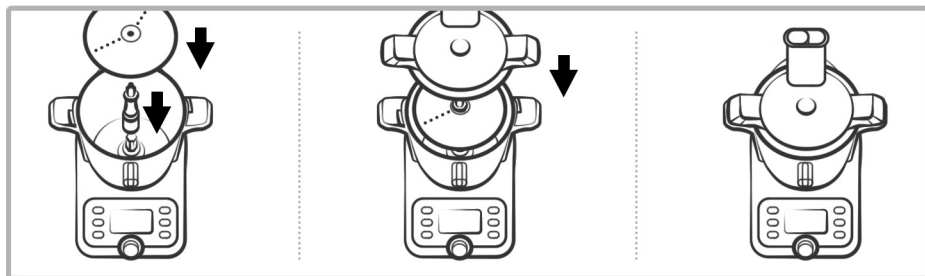
ПРИМЕЧАНИЕ: Диски являются двусторонними. При установке диска учитывайте, какая сторона диска соответствует желаемому результату нарезки/шинковки.

7.7.5 Установите крышку кухонного комбайна на чашу и зафиксируйте её, повернув по часовой стрелке (аналогично установке обычной крышки, см. п. 7.3).

7.7.6 Вставьте толкатель в загрузочную трубку.

ПРИМЕЧАНИЕ: В комплекте кухонного робота поставляются два толкателя для загрузочной горловины — большой и малый. Малый толкатель вложен в большой. Вы можете использовать оба толкателя вместе или только маленький толкатель, регулируя таким образом размер загрузочной горловины в соответствии с размером продуктов и вашими потребностями.

Рис.14 Установка кухонного комбайна



7.8 Весы

Вы можете использовать весы как встроенные в кухонный робот, так и отдельно от него. Это позволяет Вам удобно взвешивать ингредиенты во время приготовления пищи, а также использовать весы для других задач, когда кухонный робот не требуется.

Использование функции весов, не отсоединяя их от чаши

ВНИМАНИЕ! Использовать функцию весов можно только, если работа прибора остановлена или он находится в режиме ожидания.

7.8.1 Включите электроприбор. Нажмите на кнопку "Вес" на дисплее.

7.8.2 Поместите продукты для взвешивания в чашу электроприбора. На дисплее отобразится вес продукта.

7.8.3 Переверните кухонный робот вверх дном так, чтобы получить доступ к нижней части прибора.

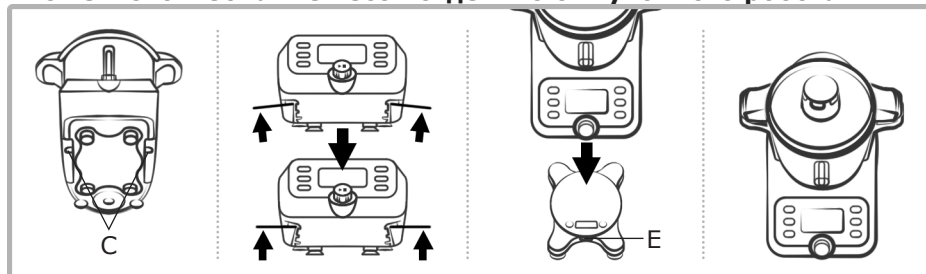
7.8.4 Найдите две защелки, расположенные на нижней части корпуса прибора (см. Рис. 15).

7.8.5 Одновременно нажмите на обе защелки и удерживайте их в открытом положении.

7.8.6 Не отпуская защелки, поднимите основной блок прибора вверх. Весы останутся на столе.

7.8.7 Для установки весов обратно совместите весы с разъемом на дне корпуса прибора.

Рис.15 Использование весов отдельно от кухонного робота



7.8.8 Не сдвигая весы, опустите основной блок прибора на весы.

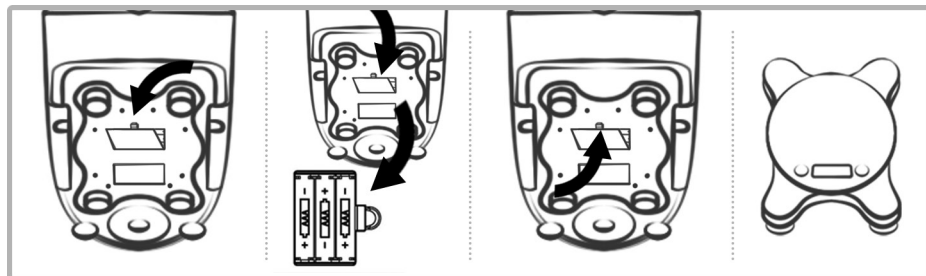
7.8.9 Одновременно нажмите на обе защелки и убедитесь, что они зафиксировались в закрытом положении, надежно удерживая весы и корпус прибора вместе.

7.8.10 Снимите весы с основного блока прибора согласно инструкции в п. 7.8.3–7.8.6.

7.8.11 Переверните весы дном вверх.

7.8.12 Откройте замок крышки батарейного отсека и снимите крышку.

7.8.13 Установите 3 батарейки типа AAA в батарейный отсек, соблюдая полярность (см. маркировку +/- внутри отсека).



7.8.14 Установите крышку батарейного отсека на место и зафиксируйте замок.

7.8.15 Перед очисткой обязательно извлеките батарейки из весов.

7.8.16 Протирайте поверхность весов мягкой влажной тканью.

ВНИМАНИЕ! Не погружайте весы в воду или химические чистящие средства!

Переключение единиц измерения

- Для смены единиц измерения (кг, унции, фунты, мл) нажмите кнопку «UNIT».
- При подключении весов к кухонному роботу на дисплее будут отображаться только граммы - «g».
- Если весы не используются в течение двух минут, они выключатся автоматически.
- Чтобы снова включить весы, нажмите кнопку «включения/выключения/тара».

7.9 Общий порядок работы

Электроприбор оснащен набором автоматических программ для выполнения разнообразных кулинарных задач. Каждая программа имеет предустановленные параметры (скорость, температуру и время), обеспечивающие оптимальные результаты.

ВНИМАНИЕ! Некоторые программы требуют вмешательства пользователя, например, помешивания или контроля степени готовности блюда.

Таблица 3

№	Программа	Действия	Скорость	Температура	Время
1.	Жарка	Нажмите и удерживайте кнопку «Авто/Меню» 2 сек → на экране "1" → нажмите "Старт/пауза"	1	90°C	6 мин 30 сек
2.	Взбивание	Нажмите и удерживайте кнопку «Авто/Меню» 2 сек → на экране "1" → поверните ручку на "2" → нажмите "Старт/пауза"	4	Комнатная	2 мин
3.	Нарезка	Нажмите и удерживайте кнопку «Авто/Меню» 2 сек → на экране "1" → поверните ручку на "3" → нажмите "Старт/пауза"	6	Комнатная	8 сек

4.	Перемалывание	Нажмите и удерживайте кнопку «Авто/Меню» 2 сек → на экране "1" → поверните ручку на "4" → нажмите "Старт/пауза"	7	Комнатная	12 сек
5.	Измельчение	Нажмите и удерживайте кнопку «Авто/Меню» 2 сек → на экране "1" → поверните ручку на "5" → нажмите "Старт/пауза"	10	Комнатная	10 сек
6.	Перемешивание	Нажмите и удерживайте кнопку «Авто/Меню» 2 сек → на экране "1" → поверните ручку на "6" → нажмите "Старт/пауза"	6	Комнатная	15 сек
7.	Замешивание теста	Нажмите и удерживайте кнопку «Авто/Меню» 2 сек → на экране "1" → поверните ручку на "7" → нажмите "Старт/пауза"	1	Комнатная	1 мин
8.	Овощи на пару	Нажмите и удерживайте кнопку «Авто/Меню» 2 сек → на экране "1" → поверните ручку на "8" → нажмите "Старт/пауза"	2	100°C	30 мин
9.	Рыба на пару	Нажмите и удерживайте кнопку «Авто/Меню» 2 сек → на экране "1" → поверните ручку на "9" → нажмите "Старт/пауза"	2	100°C	15 мин
10.	Измельчение льда	Нажмите и удерживайте кнопку «Авто/Меню» 2 сек → на экране "1" → поверните ручку на "10" → нажмите "Старт/пауза"	7	Комнатная	20 сек

ПРИМЕЧАНИЕ: используйте электронную книгу рецептов для изучения возможностей каждой программы и приготовления разнообразных блюд.

ПРИМЕЧАНИЕ: Во время работы можно изменить параметры: время работы (0–180 минут), скорость работы (1–12) и температуру (0–140°C), за исключением предустановленных программ. В них параметры не меняются.



Еще больше классных рецептов тут

7.10 Порядок работы с основными функциями

Для работы с основными функциями прибора можно установить время работы, скорость и температуру в соответствии с вашими требованиями.

7.10.1 Установите скорость работы (1–12), время (до 3 часов) и температуру (0–140°C).

ПРИМЕЧАНИЕ: Если установлены только скорость и время, прибор будет работать в режиме перемешивания.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если установлены скорость, время и температура, прибор будет работать в режиме перемешивания с нагревом.

7.10.2 Нажмите кнопку «Старт/Стоп». Прибор начнет работу, и таймер начнет обратный отсчет.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если время работы не установлено, таймер прибора будет вести отсчет времени вперед.

Окончание работы

- При оставшихся 5 секундах работы прозвучит звуковой сигнал.
- По завершении работы прибор перейдет в режим ожидания.

ПРИМЕЧАНИЕ: Через 5 минут после завершения установленной программы приготовления ЖК-дисплей перейдет в режим ожидания. Нажмите любую кнопку, чтобы вернуть прибор в рабочий режим.

После завершения работы

- Выключите прибор.
- Снимите крышку с чаши.
- Извлеките чашу из корпуса и достаньте обработанные продукты.

ВНИМАНИЕ! Держите чашу только за ручку, чтобы перемещать ее.

ВНИМАНИЕ! Никогда не нагревайте пустую чашу.

8 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

8.1 Перед чисткой и хранением электроприбора всегда отключайте его от электросети.

8.2 Во время чистки не погружайте чашу полностью в воду. Протирайте ее влажной тряпкой, не допуская попадания воды в контакты на дне чаши. Протирайте контакты только влажной тряпкой.

8.3 После того как чаша остынет, снимите насадку и тщательно очистите как внутреннюю, так и внешнюю часть чаши.

8.4 Не мойте чашу и нож в посудомоечной машине! Для чистки используйте только мягкую ткань. Не используйте абразивные средства и острые предметы, чтобы избежать повреждения функциональных частей и для обеспечения безопасности прибора.

ВНИМАНИЕ! Нож очень острый! Обращайтесь с ним осторожно, чтобы избежать порезов. Не используйте острые или заостренные предметы для чистки, так как это может повредить функциональные части прибора.

8.5 Для чистки корпуса прибора используйте влажную мягкую тряпку. Не погружайте прибор в воду!

8.6 Если чаша и нож сильно загрязнены, добавьте немного теплой мыльной воды в чашу и запустите прибор на скорости 1 на несколько секунд.

9 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ

Хранить изделие необходимо при температуре окружающей среды от 0°C до +40°C и относительной влажности воздуха не более 80% в месте, недоступном для детей и животных.

Во избежание повреждений перевозите изделие только в заводской упаковке. После транспортировки или хранения изделия при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.

9.1 При перевозке, погрузке, разгрузке и хранении изделия следует руководствоваться, помимо изложенных в руководстве по эксплуатации, следующими требованиями:

9.1.1 Запрещается подвергать изделие существенным механическим нагрузкам, которые могут привести к повреждению изделия и / или нарушению его упаковки;

9.1.2 Необходимо избегать попадания на упаковку изделия воды и других жидкостей.

Перед перевозкой или передачей на хранение при отрицательной температуре, бывшего в эксплуатации, изделия необходимо убедиться в том, что в изделии отсутствует вода. Все поверхности изделия должны быть сухими. Берегайте изделие от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей.

9.2 Утилизация



Неправильная утилизация изделия наносит непоправимый вред окружающей среде. Не выбрасывайте неисправное изделие, а также отработанные элементы питания вместе с бытовыми отходами. Обратитесь для этих целей в специализированный пункт утилизации.

Адреса пунктов приема бытовых изделий, оборудования и отработанных элементов питания на переработку Вы можете получить в муниципальных службах Вашего населенного пункта.

10 СРОК СЛУЖБЫ

Данное изделие при соблюдении всех требований, указанных в настоящем руководстве, должно прослужить не менее 3-х лет.

Изготовитель обращает внимание покупателей, что при эксплуатации изделия в рамках личных нужд и соблюдений правил пользования, приведенных в данном руководстве по эксплуатации, срок службы изделия может значительно превысить указанный в настоящем руководстве.

Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию и комплектацию изменения, не ухудшающие эксплуатационные качества изделия.

Срок службы прибора составляет 3 года.

11 ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Таблица 4

Проблема	Возможная причина	Способ устранения
е1	прибор неисправен	обратитесь в авторизованный сервисный центр для ремонта.
е2	датчик температуры не обнаружен.	извлеките чашу и переустановите её в соответствии с инструкцией по эксплуатации. если проблема сохраняется, отнесите прибор в авторизованный сервисный центр.
е3	чаша или крышка установлены неправильно	извлеките чашу и переустановите её в соответствии с инструкцией по эксплуатации. сделайте то же самое с крышкой.
е4	сработала автоматическая защита от перегрева.	выключите прибор и включите его снова через 1 час.

е5	электронные весы установлены неправильно	проверьте правильность установки электронных весов на базовом блоке. убедитесь, что в электронных весах установлены батареи. если проблема сохраняется, отнесите прибор в авторизованный сервисный центр.
Прибор не включается	вилка шнура питания не вставлена в розетку.	подключите прибор к электросети.
	розетка неисправна.	убедитесь, что прибор подключен к исправной розетке.
	в электросети отсутствует напряжение.	убедитесь в исправности электросети.
Блюдо готовится слишком долго	перебои с питанием электросети.	убедитесь в исправности электросети.
	между чашей и нагревательным элементом присутствует посторонний предмет или частицы (остатки пищи, мусор).	отключите прибор от электросети и дайте ему остыть. удалите посторонний предмет.
	чаша не зафиксирована.	убедитесь в правильности установки чаши.
Прибор сильно шумит или вибрирует	нагревательный элемент загрязнен.	отключите прибор от электросети и дайте ему остыть. очистите нагревательный элемент с помощью слегка влажной ткани.
	неправильная установка чаши, насадок или других частей.	проверьте правильность установки чаши, инструментов и всех частей. если прибор продолжает издавать необычные звуки, обратитесь в сервисный центр.
Вода или пар выходят через крышку или другие щели	неправильная установка крышки или других элементов.	убедитесь, что крышка и другие элементы правильно закреплены. проверьте герметичность всех соединений.

12 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Обращаем Ваше внимание, что в течение гарантийного срока электроприбор будет принят на бесплатное сервисное обслуживание или ремонт при соблюдении следующих условий:

Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, серийного номера, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. У вас может быть не заполнен гарантийный талон (например, при покупке в интернет-магазине). В этом случае рекомендуем распечатывать и сохранять кассовый чек (или любой другой документ подтверждающий покупку), чтобы подтвердить дату приобретения товара.

ВНИМАНИЕ! Обязательно сохраните на месте наклейку с серийным номером изделия на ручке / корпусе изделия!

Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации. Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение изделия. Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание на дому у владельца.

Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее законодательство Российской Федерации, в частности, последняя редакция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации.

Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 24 месяца. Этот срок исчисляется со дня продажи через розничную сеть.

Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными по вине компании-изготовителя.

12.1 Гарантийные обязательства не распространяются на:

12.1.1 Неисправности изделия, возникшие в результате:

- несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
- механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием;
- применения изделия не по назначению;
- неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети требованиям руководства по эксплуатации;
- использования принадлежностей, расходных материалов и запчастей, не предусмотренных технологической конструкцией данной модели, не рекомендованных или не одобренных производителем.

12.1.2 Изделия, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации неуполномоченными на то лицами.

12.1.3 Неисправности, возникшие вследствие ненадлежащего обращения или хранения изделия, такие как:

- наличие ржавчины на металлических элементах изделия;
- обрывы и надрезы шнура питания;
- сколы, царапины, сильные потертости корпуса, пластиковых частей изделия и др.

12.1.4 Неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия, повлекшие выход прибора из строя.

12.1.5 Изделия без читаемого серийного номера.

12.1.6 Расходные материалы, сменные детали, узлы, подлежащие периодической замене, а также аксессуары и комплектующие, поставляемые в комплекте с электроприбором (насадки, диски и ножи).

12.1.7 К безусловным признакам перегрузки относятся:

- деформация или оплавление деталей и узлов изделия;

- потемнение или обугливание изоляции проводов.

Обращаем Ваше внимание, что доставка изделия в сервисный центр и из него осуществляется конечным потребителем (владельцем) или за его счет. Техническое освидетельствование прибора на предмет установления гарантийного случая производится только в авторизованном сервисном центре. Список сервисных центров можно узнать у продавца или на сайте **galaxy-tecs.ru**.

ВНИМАНИЕ! При покупке изделия требуйте проверки комплектности и исправности, а также правильного заполнения гарантийного талона.

Изделие должно передаваться в индивидуальной упаковке, специально предназначенной для данного товара с указанием наименования модели и товарного знака.

13 ПРОЧАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Импортер, уполномоченное изготовителем лицо: ООО «ГАЛАКТИКА»

Адрес: 432048, Российская Федерация, Ульяновская область, г.о. город Ульяновск, г. Ульяновск, ул. Локомотивная, зд.14А.

Телефон: +78422324242

Адрес электронной почты: mail@simbirsk-crown.ru

Изготовитель: Гуандун Топ Шеф Смарт Хоум Технолоджи Ко., ЛТД.

Адрес: №2, Шилу Стрит, Шилу Стрит, Цзюцзяншуэй Вилладж, Чанпин Таун, Дунгуан Сити, Гуандун, Китай.

Сделано в КНР.

Дата изготовления указана на серийном номере лейбла (информационная табличка), расположенном на самом изделии. В соответствии со стандартом изготовителя серийный номер содержит - импортер и номер заказа/ месяц год изготовления / порядковый номер изделия.

1 ЖАЛПЫ ДЕРЕКТЕР

GALAXY LINE GL2330 ас үй роботы (бұдан әрі - ас үй роботы, құрылғы, электр құрылғысы, өнімі) көптеген тұрмыстық техниканы алмастыратын, тамақ дайындау процесін рахатқа айналдыратын заманауи асүй көмекшісі болып табылады. Ол тағамдық процессордың, бумен пісіргіштің, араластырғыштың, ұсақтағыштың және басқа құрылғылардың функцияларын біріктіріп, тағамды дайындаудың толық циклін қамтамасыз етеді. Тот баспайтын болаттан жасалған алынбалы тостаған, дәл алынбалы таразы және мұқият қызып кетуден қорғау пайдалануды қауіпсіз және ыңғайлы етеді.

Ас үй роботының көмегімен уақыт пен күш-жігерді үнемдей отырып, бір уақытта төрт тағамға дейін пісіруге болады. Температура мен уақыттың ақылды параметрлері әртүрлі тағамдарды жасауға көмектеседі - пайдалы буға пісірілген тағамдардан тамаша қамырға дейін. Бұл құрылғы тағам дайындауда жайлылықты, уақытты және сапаны бағалайтындар үшін таптырмас құрал болады.

ЕАС **Өнім Кедендік одақтың келесі техникалық регламенттеріне сәйкес болады:**

Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 16 тамызындағы №768 Шешімімен бекітілген ТР ТС 004/2011 «Төмен вольтты жабдықтардың қауіпсіздігі туралы» Кеден одағының техникалық регламентіне; Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 9 желтоқсанындағы №879 Шешімімен бекітілген ТР ТС 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі» Кеден одағының техникалық регламентіне; Еуразиялық экономикалық комиссиясы кеңесінің 2019 жылдың 18 қазанындағы №113 шешімімен бекітілген Еуразиялық экономикалық одақтың ЕАЭО ТР 037/2016 «Электротехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттарды қолдануды шектеу туралы» техникалық регламенті.

Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты бұйымның барлық қызметтік мерзімі ішінде сақтаңыз. Сіз арқылы сатып алынған бұйым осы нұсқаулықтан оның пайдаланылуына әсер етпейтін кейбір ерекшеліктерге ие болуы мүмкін.

2 ТЕХНИКАЛЫҚ ТАЛАПТАР

1 Кесте

Параметрдің атауы	Мәні
Номиналды кернеу	220-240 В ~
Номиналды жиілік	50-60 Гц
Номиналды қозғалтқыш қуаты	550 Вт
Қозғалтқыштың максималды қуаты	700 Вт
Максималды жылыту қуаты	1000 Вт
Максималды қуат	1700 Вт
Жетек білігінің жылдамдығы	80-7000 айн/мин

Қозғалтқыш жылдамдығы	320-22000 айн/мин
Айналу жылдамдығының саны	12
Температураны реттеу диапазоны	37-140 °C (10°C қадаммен)
Алдын ала орнатылған бағдарламалар саны	10
Қуат сымының ұзындығы	1,2 м
Электр тогының соғуынан қорғау класы	I

3 ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҚ

2 Кесте

Атауы	Саны
Құрылғы корпусы	1 дана.
Ыдыс	1 дана.
О-сақина орнатылған ыдыс қақпағы	1 дана.
Өлшеу қақпағы	1 дана.
Бүмен пісіруге арналған ыдыс	1 дана.
Бүмен пісіргіш қақпақ	1 дана.
Бүмен пісіргіш себет	1 дана.
Елеуіш себет	1 дана.
Шпатель	1 дана.
Таразылар	1 дана.
Орнатылған сақинасы бар жетек білігі	1 дана.
О-сақина орнатылған аша	1 дана.
Тағамдық процессорға арналған жетек білігі	1 дана.
Ұсақ үккіш және ұсақтауға арналған диск	1 дана.
Дөрекі үккіш пен ұсақтағышқа арналған диск	1 дана.
Кесетін диск	1 дана.
О-сақинасы орнатылған тағамдық процессордың қақпағы	1 дана.
Итергіш	1 дана.
Жүктеу түтігі	1 дана.
Араластыру қосымшасы	1 дана.
Тіркеме	1 дана.
Көп функциялы пышақ	1 дана.
Қолдану нұсқаулары	1 дана.
Тұтынушы қаптамасы	1 дана.

4 ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ

Электр құрылғысының қауіпсіз және тұрақты жұмысына келесі шарттар орындалғанда ғана кепілдік беріледі:

4.1 Өнімнің корпусын немесе оның жекелеген бөліктерін суға немесе басқа сұйықтықтарға батыруға тыйым салынады.

4.2 Өнімді қуат көзіне қоспас бұрын, желідегі параметрлердің осы пайдалану нұсқаулығында көрсетілген мәндерге сәйкес келетініне көз жеткізу керек.

4.3 Қосқыш «0» (өшірулі) күйінде екеніне көз жеткізгеннен кейін ғана өнімді желіге қосыңыз.

4.4 Өнімді розеткадан суырған кезде қуат сымынан емес, ашадан ұстаңыз.

4.5 Құрылғы физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі немесе тәжірибесі мен білімі жоқ адамдардың (соның ішінде балалардың) пайдалануына арналмаған, егер олардың қауіпсіздігіне жауапты тұлғаның қадағалауымен немесе құрылғыны пайдалану туралы нұсқаулығы болмаса. Балалардың құрылғымен ойнауына жол бермеу үшін оларды қадағалау керек. Өшірілген және электр желісінен ажыратылған болса да, балаларға өніммен жанасуына жол бермеу керек. Жұмыс істеп тұрған өнімнің жанында балалар мен жануарлардың болуын болдырмаңыз.

4.6 Өнімді осы нұсқаулықта көрсетілгеннен басқа мақсаттарда пайдаланбаңыз. Өнімді пайдалану, техникалық қызмет көрсету және сақтау осы нұсқаулыққа сәйкес қатаң түрде орындалуы керек.

4.7 Өнімді жанғыш сұйықтықтар немесе газдар сияқты өрт немесе жарылыс қаупі бар жерде қолданбаңыз.

4.8 Құралды құрастыру, бөлшектеу немесе тазалау алдында қараусыз қалса, оны әрқашан қуат көзінен ажыратыңыз. Сондай-ақ, қандай да бір ақаулар туындаған жағдайда және жұмыс аяқталғаннан кейін өнімді желіден ажырату керек.

4.9 Қуат сымының және өнімнің тұтастығын қамтамасыз ету қажет. Өнім зақымдалған болса, оны қолданбаңыз.

4.9 Өнімді дұрыс пайдаланбау оның істен шығуына, пайдаланушыға немесе оның мүлкіне зиян келтіруі мүмкін.

4.10 Өніммен жұмыс істеу кезінде жерге тұйықталған заттарды (мысалы, құбырлар, жылыту радиаторлары, газ плиталары, тоңазытқыштар) ұстамаңыз.

4.11 Электр құрылғысы жұмыс істеп тұрған кезде қондырмаларды алып тастауға тыйым салынады.

4.12 Электр құрылғысына жақын жерде оның жұмысын қиындататын және жағымсыз салдарға әкелетін ештеңе жоқ екеніне көз жеткізіңіз.

4.13 Өнім тиелген электр құрылғысын алып жүруге тыйым салынады. Бос, салқындатылған электр құрылғысын алып жүріңіз.

4.14 Бұл электр құрылғысы жоғары температурада жұмыс істейді, ол дұрыс пайдаланылмаса, күйіп қалуы мүмкін. Құрылғы розеткаға қосылып тұрса немесе пайдаланғаннан кейін суытып үлгермесе, оның ішкі бөліктеріне және қыздыру элементіне қол тигізбеңіз. Бұмен жанасудан аулақ болыңыз.

4.15 Құрылғыны пайдалану кезінде су көздерінен және ашық оттан алыс, тегіс, тұрақты бетті пайдаланыңыз.

4.16 Қуат сымын қызудан, майдан және өткір заттардан алыс ұстаңыз.

4.17 Өткір кескіш пышақтарды ұстағанда, тостағанды босатқанда және тазалау кезінде абай болу керек.

4.18 Өніммен бірге берілмеген керек-жарақтарды пайдалану қауіпті болуы мүмкін және өнімге зақым келтіруі мүмкін.

4.19 Жылу қосқышының кездейсоқ қалпына келтірілуінен туындайтын қауіпті болдырмау үшін құрылғыны таймер сияқты сыртқы коммутациялық құрылғымен қуаттандыруға немесе әдетте коммуналдық компания қосатын және өшіретін желіге қосылмауы керек.

4.20 Құрылғы суға түсіп кетсе, ашаны электр розеткасынан суыру арқылы оны дереу электр желісінен ажыратыңыз. Бұл жағдайда ешқандай жағдайда қолыңызды суға салмаңыз. Құрылғыны одан әрі пайдалану үшін уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

4.21 Өнімнің анық немесе күдікті ақаулары анықталған жағдайда, өнімді диагностикалау және жөндеу үшін уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласу керек.

4.22 Аспапты тостағансыз пайдалануға қатаң тыйым салынады. Құрылғыны тағамсыз және тағам дайындауға арналған ыдыста сұйықтықтың жеткілікті мөлшері болмаса қосуға тыйым салынады;

4.23 Қуат сымы зақымдалған болса, қауіпті болдырмау үшін оны өндіруші немесе оның агенті немесе білікті маман ауыстыруы керек. Қуат сымы ағымдағы тарифке сәйкес уәкілетті қызмет көрсету орталығында ауыстырылады.

4.24 Өнімнің тағаммен жанасатын бөліктерін бірінші рет қолданар алдында мұқият жуыңыз.

4.25 Жұмыс кезінде құрылғыны қараусыз қалдырмаңыз.

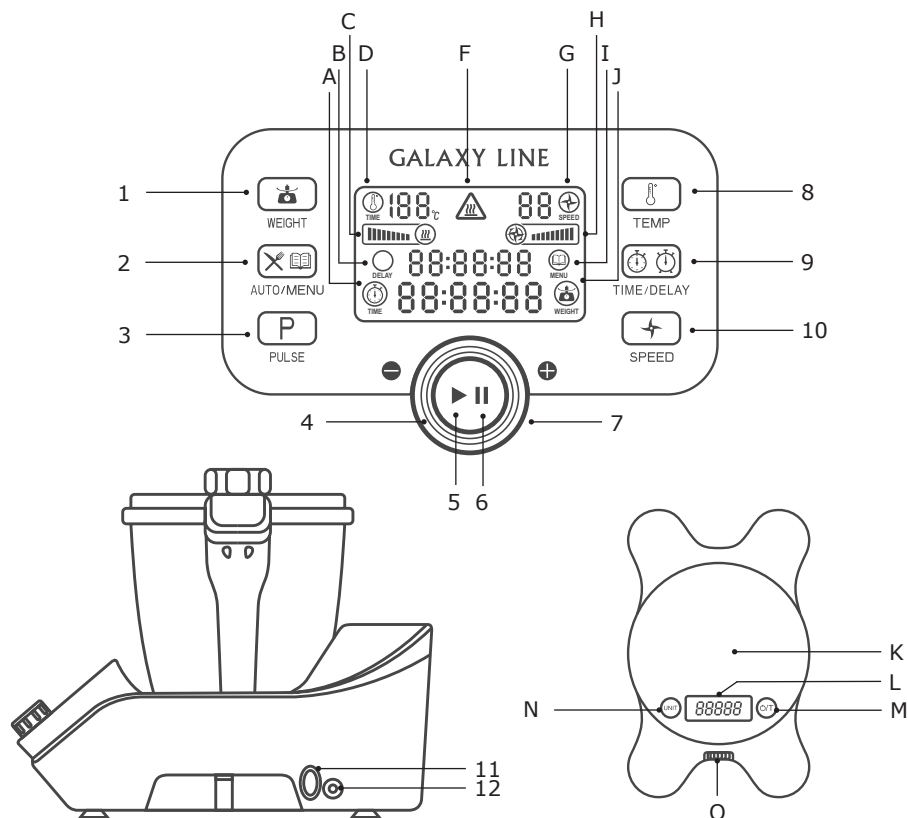
4.26 Қондырмаларды ауыстырмас бұрын немесе жұмыс кезінде қозғалатын бөлшектерін тазалау алдында әрқашан құрылғыны электр желісінен ажыратыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құрылғы тек тұрмыста қолдануға арналған.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Алкогольдік немесе есірткілік масаң күйде немесе шындықты объективті қабылдауға кедергі келтіретін басқа жағдайларда электр құрылғысын пайдалануға тыйым салынады және мұндай күйдегі немесе мұндай жағдайда құрылғыны адамдарға сенуге болмайды!

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Бұл пайдалану нұсқаулығы осы құрылғыны пайдалану кезінде туындауы мүмкін барлық төтенше жағдайларды қамтамасыз ете алмайды. Пайдаланушы электр құрылғысымен жұмыс істеу кезінде қауіпсіздік шараларын өз бетінше сақтауы керек!

ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫНА СӘЙКЕС, ЕГЕР ИДЕН ТОЛЫҚ БЕКІТІЛМЕСЕ, ҚҰРЫЛҒЫ ҚОСЫЛМАЙДЫ! Тостағанның құрылғының корпусына мықтап бекітілгеніне көз жеткізіңіз.



1. «Салмақ» түймесі
2. «Авто/Мәзір» түймесі (ұзақ басып 1,5 сек)
3. Импульстік түйме
4. Басқару тұтқасы
5. Бастау/Кідірту түймесі
6. «Қалпына келтіру» түймесі (ұзақ басу 1,5 сек)
7. Индикатор шамы
8. Температура түймесі
9. «Уақыт/Кідіріс» түймесі (ұзақ басу 1,5 сек)
10. Жылдамдық түймесі
11. Қуат қосқышы
12. Қуат сымы

A: Таймер
B: Кідірту функциясының индикаторы

C: Жылыту қуаты шкаласы (Қызу кезінде шкала жанданады)/
D: Температура индикаторы
F: Жоғары температура туралы ескерту
G: Ағымдағы жылдамдық және бағдарлама нөмірі
H: Жылдамдық көрсеткіші
I: Бағдарлама нөмірі
J: Салмақ
K. Өнімдерді өлшеуге арналған платформа
L. Көрсету
M. Кнопка включения/выключения/тара
N. Қосу/Өшіру/Тара түймесі
O. Құрылғы корпусының төменгі жағына қосуға арналған қосқыш

ЕСКЕРТПЕ: Таразыны пайдаланған кезде «Қалпына келтіру» түймесін 3 секунд басыңыз, таразы қалпына келтіріледі.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Салмақ өлшеудің ең аз бірлігі - 1 грамм. Максималды рұқсат етілген салмақ - 5 кг. Құрылғыға зақым келтірмеу үшін көрсетілген шектен асырмаңыз.

ЕСКЕРТПЕ: «Қалпына келтіру» түймесін 3 секунд басыңыз, барлық алдыңғы деректер жойылады.

6 ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ

Құрылғыны қолданар алдында осы пайдаланушы нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз. Барлық орауыш материалдарын алып тастап, құрылғыны орамынан шығарыңыз. Пісіру табағын және ішіндегі барлық керек-жарақтарды алыңыз. Құрылғы мен қуат сымының толықтығын және тұтастығын тексеріңіз. Құрылғының корпусын дымқыл шүберекпен сүртіңіз, қондырмаларды және тостағанды жылы сумен және жұмсақ жуғыш затпен шайыңыз, содан кейін оларды жақсылап құрғатыңыз.

Қолданар алдында тостағанның сыртқы беттері, әсіресе түбі таза және құрғақ екеніне көз жеткізіңіз. Тостағанды корпусқа орнатпас бұрын, корпус пен тостағанның, сондай-ақ қосқыш қосқыштардың арасында бөгде заттардың немесе тағам қалдықтарының жоқтығын тексеріңіз.

ЕСКЕРТУ! Қауіпті жағдайларды болдырмау үшін орау материалдарын (пластикалық пакеттер, полистирол және т.б.) балалардың қолы жетпейтін жерде қалдырмаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тостағанның жабыспайтын жабынын сақтау үшін өткір немесе қырғыш заттарды немесе қатты тазалағыш заттарды қолданбаңыз.

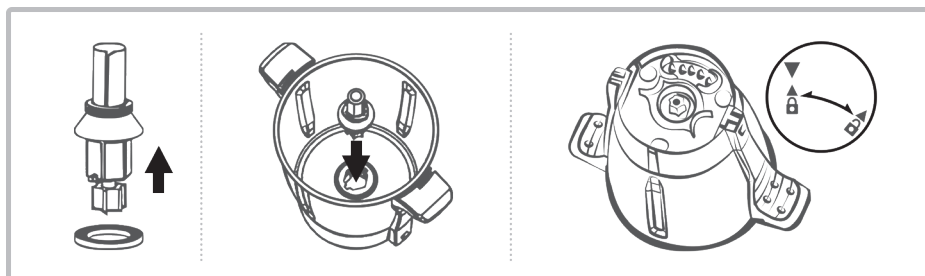
7 ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

7.1 Штепсель мен жетек білігін орнату

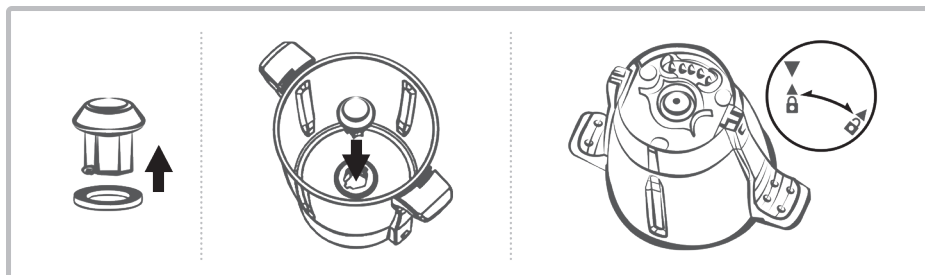
Құрылғы саптамаларды пайдаланбай (пісіру кезінде) жұмыс істеуге арналған алдын ала орнатылған штепсельмен бірге келеді. Саптамаларды пайдалану үшін (көп функциялы пышақ, араластырғыш саптама және т.б.) алдын ала орнатылған штепсельді алып тастап, жетек білігін орнату керек, өйткені ол қозғалтқыштан саптамаларға айналмалы қозғалысты береді.

7.1.1 Тығыздағыш сақинаның жетек білігіне/ штепсельге қойылғанына көз жеткізіңіз (сурет. 4).

Сурет. 4 Жетек білігін орнату



Штепсельді орнату



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Егер тығыздағыш сақина дұрыс орнатылмаса, сұйықтық құрылғының корпусына ағып кетуі мүмкін, бұл оның зақымдалуына әкеледі.

7.1.2 Жетек білігін/штепсельді тостағанның төменгі жағындағы тесік арқылы жоғарыдан төменге қарай салыңыз (сурет. 4).

ЕСКЕРТУ: Жетек білігі/штепсельді тек белгілі бір позицияларда тесікке толығымен орнатуға болады. Егер білік/штепсель тесікке кірмесе, оны бір ойыққа бұрап, қайталап көріңіз.

7.1.3 Бір қолыңызбен жетек білігін штепсельді ұстап тұрып, тостағанды төңкеріңіз.

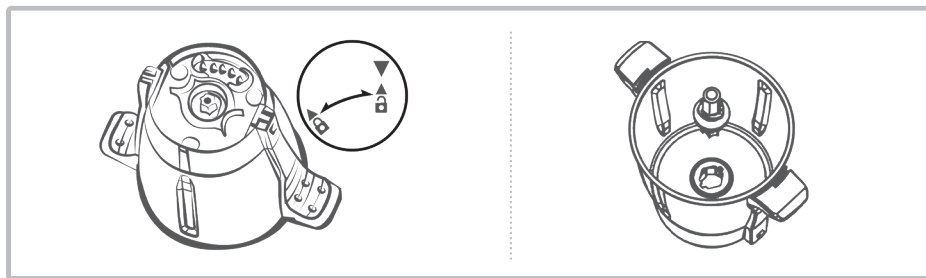
7.1.4 Тостағанды төңкеріп, жетек білігін/штепсельді бекіту үшін түбінде орналасқан гайканы  күйіне бұраңыз (4-сурет.).

7.1.5 Тостағанды бастапқы күйіне бұраңыз және жетек білігінің/штепсельдің тегіс және тұрақты екенін тексеріңіз.

7.1.6 Жетек білігін / штепсельді ыдыстан алу үшін гайканы сағат тіліне қарсы бұрап, ыдысты төңкеріп, жетек білігін/штепсельді жоғары қарай тарту керек (сурет.5).

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Егер жетек білігі / штепсель оңай алынбаса, оның екеніне көз жеткізіңіз тостағанның түбіндегі гайка  позициясында болу. Қолданбаңыз шамадан тыс күш.

Сурет. 5



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тығыздағыш сақинаның жетек білігіне/штепсельге орнатылғанына көз жеткізіңіз. Егер сақина орнатылмаса, Сұйықтық пен өнімдер ыдыстың түбінен ағып кетеді, бұл құрылғыға зақым келтіруі мүмкін.

7.2 Көп функциялы пышақ, шайқау қондырмасы, араластырғыш қондырма

Көп функциялы пышақ тағамды турауға, қамыр илеуге, соустарды, сорпа пюресін дайындауға және т.б. Бұлғау қондырмасы сұйық өнімдерге (жұмыртқа, кілегей және т.б.), сондай-ақ картоп пюресі үшін жарамды. Араластыру қондырмасы қуыру функциясына жарамды.

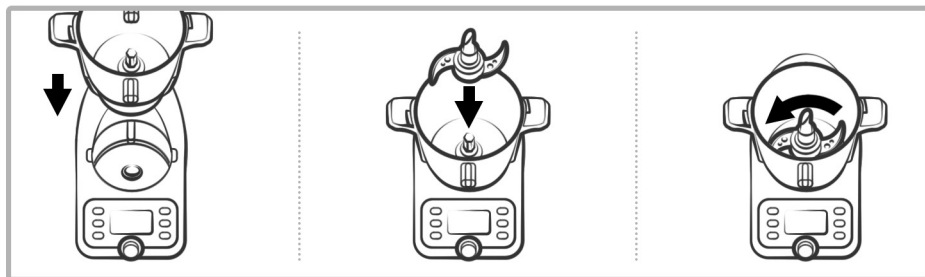
НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Пышақтар өткір. Пышақтардың өткір жиектеріне қол тигізбеңіз! Жарақат алмас үшін орнату және пайдалану кезінде абай болыңыз.

7.2.1 Қажетті саптаманы үстіңгі жағынан алыңыз да, оны жетек білігіне сырғытыңыз, саптаманы тостағанның түбіне дейін жеткізу үшін аздап басыңыз, содан кейін саптаманы сағат тіліне қарсы бағытта толық айналдырыңыз. Сіз естисіз "шертү"дыбысы. Бұл саптама жетек білігіне дұрыс орнатылғанын білдіреді. (Сурет.6)

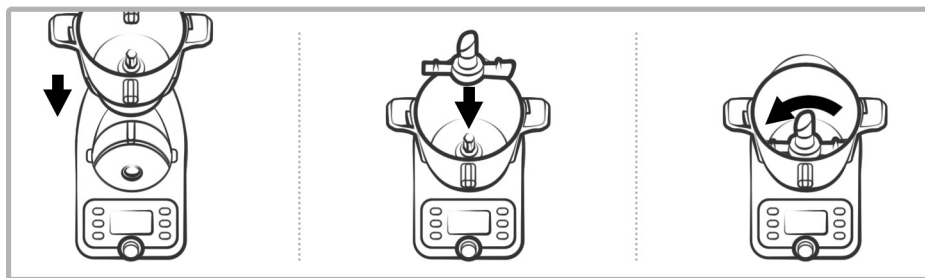
7.2.2 Саптаманың мықтап бекітілгеніне көз жеткізу үшін оны жоғары тартып көріңіз.

7.2.3 Қосымшаны алу үшін қондырманың үстіңгі жағынан ұстап, сағат тілімен бұраңыз, содан кейін оны жоғары тартып, жетек білігінен ажыратыңыз.

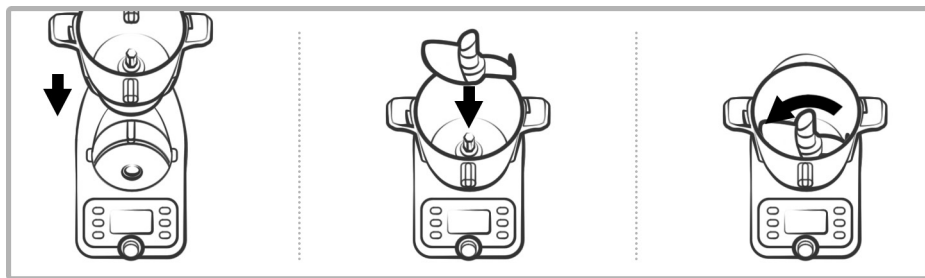
Сурет. 6 Көп функциялы пышақты орнату



Сурет. 7 Бұлғағыш қосымшасын орнату



Сурет. 8 Араластыру қондырмасын орнату



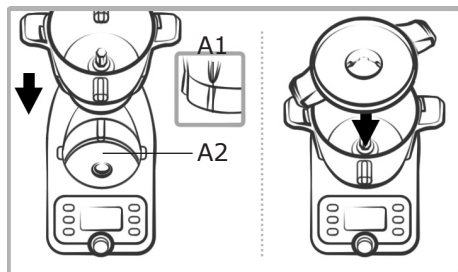
7.3 Тостаған және өлшеуіш қалпақ

Тостаған көп функциялы пышақпен, ішкі себетпен және басқа керек-жарақтармен бірге пайдалануға арналған.

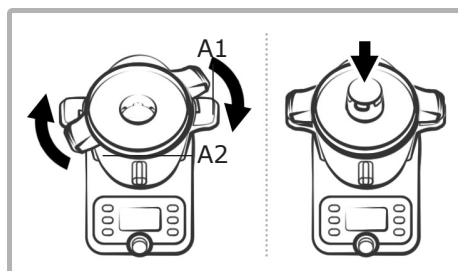
Тосттағанның ішінде көлемдік белгілер, сондай-ақ әртүрлі режимдер үшін рұқсат етілген максималды көлемдер белгілері бар:

Белгі ✱ – тағамдар мен сұйықтықтарды қыздырмай пісіруге арналған максималды көлем (2 л).

Белгі ☞ – қыздыру функциясы бар тағамдар мен сұйықтықтарды пісіруге арналған максималды көлем (1,5 л).

Сурет. 9 Қақпақ пен тостағанды орнату

7.3.1 Тостағанды құрылғының корпусына шыныаяқтағы A1 ойығы ойыққа және корпустағы A2 сәйкес келетіндей етіп орнатыңыз.

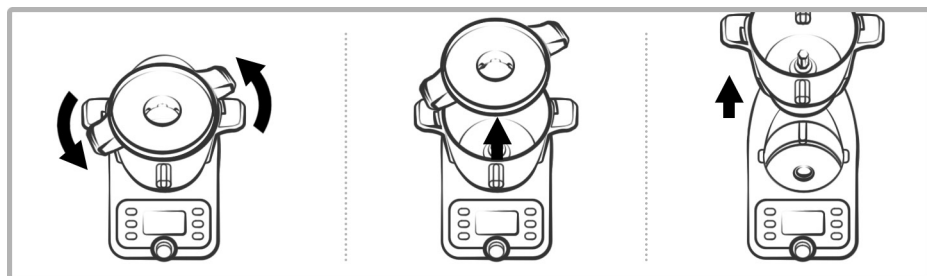


7.3.2 Қақпақты ыдысқа салыңыз да, оны бекіту үшін сағат тілімен бұраңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! ЖАҢА ҚАҚПА ОРНАТЫЛСА НЕМЕСЕ ҚАУІПСІЗІЛІП АЛСА, ҚҰРЫЛҒЫ ЖЫЛДАМДЫҚ 0-ден АСҚАН РЕЖИМДЕ ҚОСЫЛМАЙДЫ.

7.3.3 Өлшеу қақпағын қақпаққа салып, орнына бекіту үшін бұраңыз.

7.3.4 Тостағанды алу үшін қақпақты сағат тіліне қарсы бұраңыз, оны алыңыз, содан кейін шыныаяқты корпуста алыңыз.

Сурет. 10 Қақпақты және тостағанды алу

ЕСКЕРТУ! Тостаған қақпақ жабылған кезде ғана корпусқа бекітіледі!

Өлшеу қақпағы тағам мен сұйықтықтың көлемін өлшеу үшін пайдаланылады, сонымен қатар ол жылуды сақтау және пісіру кезінде шашырауды болдырмау үшін тостағанның қақпағындағы тесікті жабады.

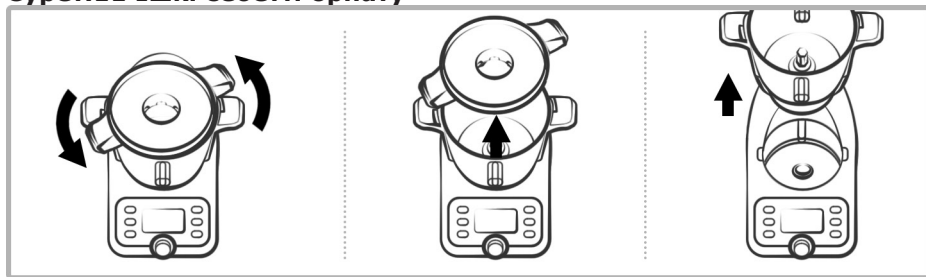
НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тостағанның қақпағындағы тесікті сүлгімен, қағазбен, т.б. басқа заттармен жабуға тырыспаңыз. Бұл құрылғыны зақымдауы мүмкін.

7.4 Ішкі себет

Себет күріш, балық және ет сияқты аз мөлшерде тағам дайындау үшін, сондай-ақ сұйықтықтарды (компот, сорпа және т.б.) сүзу үшін, макарон пісіргеннен кейін суды ағызу үшін, гарнирлер жасау үшін немесе жұмыртқаны қайнату үшін қолданылады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Себет ыдысқа тек штепсельмен орнатылады! Егер тостағанға жетек білігі орнатылған болса, сіз қақпақты жауып, бекіте алмайсыз, бұл себетте пісруді мүмкін емес етеді.

Сурет.11 Ішкі себетті орнату



7.4.1 Тостағанға штепсель орнатылғанына көз жеткізіңіз (7.1-тармақты қараңыз).

7.4.2 Себетті тостағанның ішіне штепсельге тірелетін етіп орнатыңыз.

7.4.3 Азық-түлікті себетке қосыңыз.

7.4.4 Тостағанды жауып, сағат тілімен бұрап бекітіңіз.

7.4.5 Өлшеуіш шыныаяқты қақпаққа қойыңыз

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Ыдыстағы су деңгейі 800 мл-ден аспауы керек және себет деңгейінен төмен болуы керек.

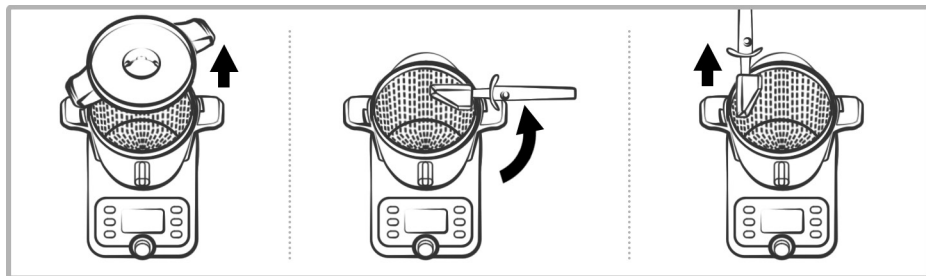
НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Ыстық бу немесе ыстық қоюландырылған судың күйіп қалу қаупі. Құрылғының ыстық бөліктерін ұстаған кезде абай болыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Ыстық күйде ыдыстың металл бөліктеріне қол тигізбеңіз. Оны тек тұтқасынан жылжытыңыз.

7.5 Шпатель

Шпатель ыдыстың бүйірлеріндегі тағамды қырып алу үшін, сондай-ақ тостағандағы сүзгі себетін алу үшін қолданылады.

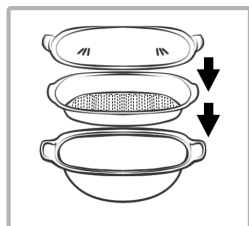
Шпательді тек құрылғы өшірілгенде және тостағанның қақпағы шешілгенде ғана пайдаланыңыз. Қалақшаның тұтқасын ішкі себетті шығару үшін пайдалануға болады. (Сурет 12)

Сурет.12

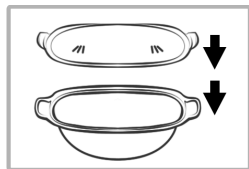
НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Басқа құралдарды пайдаланбаңыз, себебі олар ыдыстың ішкі бөлігін зақымдауы мүмкін.

7.6 Бумен пісіргіш

Бумен пісіргіш көкөністер, ет, балық және басқа да тағамдар сияқты бумен пісіруге арналған.

Сурет.13 Бумен пісіргішті орнату**7.6.1 Қос қазандықты екі нұсқада қолдануға болады:**

Қақпақ + себет-дәнекерлеу + бумен пісіргіш контейнер (бір уақытта әртүрлі тағамдарды дайындауға арналған).



Бумен пісіргіштің қақпағы + контейнері (бір өнімнің үлкен көлемін дайындау үшін).

7.6.2 Ыдысқа су қосыңыз (максимум $\lll$ белгісіне дейін). 30 минут пісіру үшін 0,5 литр су жеткілікті.

7.6.3 Тостағанды корпусқа салып, қақпақты бекітіңіз.

7.6.4 Бумен пісіру себетін тостаған қақпағына қойыңыз.

7.6.5 Тағамды себетке немесе бумен пісіруге арналған ыдысқа салып, қақпақпен жабыңыз.

ЕСКЕРТПЕ: Әрбір қосымша 15 минут пісіру үшін 250 мл су қосыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Будың ағып кетуін және біркелкі емес пісіруді болдырмау үшін бумен пісіргішті қақпақсыз пайдаланбаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Бумен пісіргішті пайдаланған кезде өлшеуіш шыныаяқты тостағанның қақпағында қалдырмаңыз.

7.7 Тағамдық процессор

Тағамдық процессор кесу, ұсақтау және басқа да өнімдерді өңдеу үшін қолданылады.

7.7.1 Жетек білігін ыдысқа 7.1-тармақтағы нұсқауларға сәйкес орнатыңыз.

7.7.2 Жетек білігі бар ыдысты құрылғының корпусына орнатыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тағамдық процессорды орнатпас бұрын, тостаған мен жетек білігінің корпусқа дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз.

7.7.3 Екі жақты диск ұстағышын жетек білігіне сырғытыңыз.

7.7.4 Таңдалған дискіні екі жақты диск ұстағышына орнатыңыз.

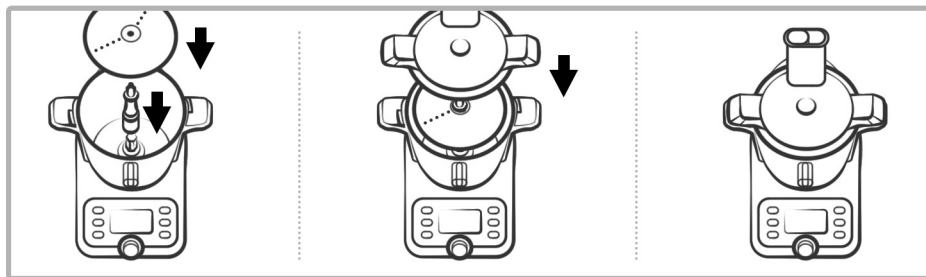
ЕСКЕРТУ: Дискілер екі жақты. Дискіні орнатқан кезде дискінің қай жағы қалаған кесу/ұсақтау нәтижесіне сәйкес келетінін ескеріңіз.

7.7.5 Тағамдық процессордың қақпағын ыдысқа орнатыңыз және оны сағат тілімен бұрап бекітіңіз (кәдімгі қақпақты орнатуға ұқсас, 7.3-тармақты қараңыз).

7.7.6 Итергішті тиеу түтігіне салыңыз.

ЕСКЕРТУ: Ас үй роботының жиынтығында жүктелетін мойынға арналған екі итергіш бар — үлкен және кіші. Шағын итергіш үлкенге салынған. Сіз екі итергішті де, тек кішкене итергішті де пайдалана аласыз, осылайша жүктеу өлшемін реттей аласыз азық-түлік мөлшеріне және сіздің қажеттіліктеріңізге сәйкес мойын.

Сурет.14 Тағамдық процессорды орнату



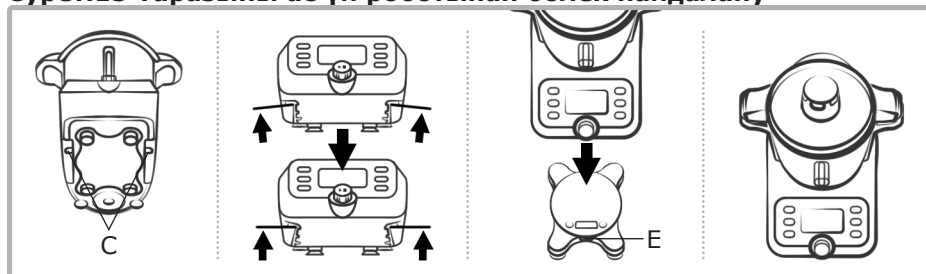
7.8 Таразы

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Таразы функциясын құрылғының жұмысы тоқтатылған немесе күту режимінде болған жағдайда ғана пайдалануға болады.

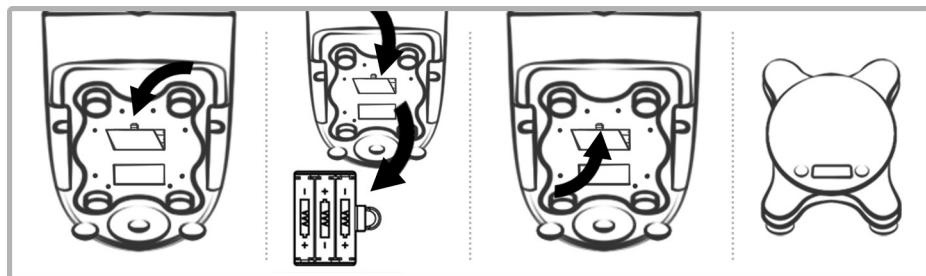
7.8.1 Негізгі құрылғының (С) төменгі жағында орналасқан екі серіппелі ысырманы басыңыз. Бекіткіштердің ашық екеніне көз жеткізіңіз.

- 7.8.2 Таразын бетінде қалдырып, құрылғыны жоғары көтеріңіз (Сурет 15)
- 7.8.3 Құрылғының түбіне қол жеткізу үшін ас үй роботын төңкеріңіз.
- 7.8.4 Құрылғы корпусының төменгі жағында орналасқан екі ысырманы табыңыз (суретті қараңыз. 15).
- 7.8.5 Екі ысырманы бір уақытта басып, оларды ашық күйде ұстаңыз.
- 7.8.6 Ысырманы босатпай, құрылғының негізгі бөлігін жоғары көтеріңіз. Таразы үстелде қалады.
- 7.8.7 Таразыны орнату үшін таразыны құрылғы корпусының түбіндегі қосқышпен қайта туралаңыз.

Сурет.15 Таразыны ас үй роботынан бөлек пайдалану



- 7.8.8 Таразыны жылжытпай, құрылғының негізгі блогын таразыға түсіріңіз.
- 7.8.9 Екі ысырманы бір уақытта басыңыз және олардың таразы мен құрылғының корпусын мықтап ұстап тұрып, жабық күйде бекітілгеніне көз жеткізіңіз.
- 7.8.10 7.8.3–7.8.6 тармағындағы нұсқауларға сәйкес құрылғының негізгі блогынан таразыны алыңыз.
- 7.8.11 Таразыны төңкеріңіз.
- 7.8.12 Батарея қақпағының құлпын ашып, қақпақты алыңыз.
- 7.8.13 Полярлықты сақтай отырып, батарея бөліміне 3 AAA типті батареяны орнатыңыз (бөлімнің ішіндегі +/- таңбалауды қараңыз).



- 7.8.14 Батарея қақпағын орнына қойып, құлпыты бекітіңіз.
- 7.8.15 Тазалау алдында батареяларды таразыдан шығаруды ұмытпаңыз.
- 7.8.16 Таразының бетін жұмсақ, дымқыл шүберекпен сүртіңіз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Таразыны суға немесе химиялық тазартқыштарға батырмаңыз!

Өлшем бірліктерін ауыстыру

- Өлшем бірліктерін өзгерту үшін (кг, унция, фунт, мл) «UNIT» түймесін басыңыз.
- Таразыны ас үй роботына қосқанда дисплейде тек грамм – “g” көрсетіледі.
- Таразы екі минут бойы пайдаланылмаса, ол автоматты түрде өшеді.
- Таразыны қайта қосу үшін Қосу/Өшіру/Тара түймесін басыңыз. Таразыларды орнату.
- Таразы коннекторын дисплей астындағы корпустың төменгі жағындағы қосқышпен туралаңыз.
- Екі ысырманың да толық ашылғанына көз жеткізіңіз, содан кейін таразыны бекіту үшін корпусты төмен итеріңіз.

7.9 Жалпы жұмыс тәртібі

Электрлік құрылғы әртүрлі аспаздық тапсырмаларды орындауға арналған автоматты бағдарламалар жиынтығымен жабдықталған. Әрбір бағдарламада оңтайлы нәтижелерді қамтамасыз ету үшін алдын ала орнатылған параметрлер (жылдамдық, температура және уақыт) болады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Кейбір бағдарламалар араластыру немесе тағамның дайын болу дәрежесін бақылау сияқты пайдаланушының араласуын талап етеді.

3-кесте

№	Бағдарлама	Әрекеттер	Жылдамдық	Температура	Уақыт
1.	Қуыру	"Авто/Мәзір" түймесін басып тұрыңыз 2 сек → "1" экранында → "бастау/кідірту"түймесін басыңыз	1	90°C	6 мин 30 сек
2.	Қамшы	"Авто / Мәзір" түймесін басып тұрыңыз 2 сек → " 1 " экранында → тұтқаны "2" етіп бұраңыз → "бастау/кідірту"түймесін басыңыз	4	Бөлме	2 мин
3.	Кесу	"Авто / Мәзір" түймесін басып тұрыңыз 2 сек → " 1 " экранында → тұтқаны "3" етіп бұраңыз → "бастау/кідірту"түймесін басыңыз	6	Бөлме	8 сек
4.	Ұнтақтау	"Авто / Мәзір" түймесін басып тұрыңыз 2 сек → " 1 " экранында → тұтқаны "4" етіп бұраңыз → "бастау/кідірту"түймесін басыңыз	7	Бөлме	12 сек

5.	Ұсақтау	"Авто / Мәзір" түймесін басып тұрыңыз 2 сек → " 1 " экранында → тұтқаны "5" етіп бұраңыз → "бастау/кідірту"түймесін басыңыз	10	Бөлме	10 сек
6.	Араластыру	"Авто / Мәзір" түймесін басып тұрыңыз 2 сек → " 1 " экранында → тұтқаны "6" етіп бұраңыз → "бастау/кідірту"түймесін басыңыз	6	Бөлме	15 сек
7.	Қамырды илеу	"Авто / Мәзір" түймесін басып тұрыңыз 2 сек → " 1 " экранында → тұтқаны "7" етіп бұраңыз → "бастау/кідірту"түймесін басыңыз	1	Бөлме	1 мин
8.	Буға пісірілген көкөністер	"Авто / Мәзір" түймесін басып тұрыңыз 2 сек → " 1 " экранында → тұтқаны "8" етіп бұраңыз → "бастау/кідірту"түймесін басыңыз	2	100°C	30 мин
9.	Буға пісірілген балық	"Авто / Мәзір" түймесін басып тұрыңыз 2 сек → " 1 " экранында → тұтқаны "9" етіп бұраңыз → "бастау/кідірту"түймесін басыңыз	2	100°C	15 мин
10.	Мұзды ұсақтау	"Авто / Мәзір" түймесін басып тұрыңыз 2 сек → " 1 " экранында → тұтқаны "10" етіп бұраңыз → "бастау/кідірту"түймесін басыңыз	7	Бөлме	20 сек

ЕСКЕРТПЕ: Әр бағдарламаның мүмкіндіктерін зерттеп, әртүрлі тағамдарды дайындау үшін электронды рецепттер кітабын пайдаланыңыз.

ЕСКЕРТПЕ: Жұмыс кезінде параметрлерді өзгертуге болады: жұмыс уақыты (0-240 минут), жұмыс жылдамдығы (1-12) және температура (0-140°C).



Тағы да тамаша рецепттер осында

7.10 Негізгі функцияларды пайдалану жолы

Құрылғының негізгі функцияларын пайдалану үшін жұмыс уақытын, жылдамдығын және температурасын талаптарыңызға сай орнатуға болады.

7.10.1 Жұмыс жылдамдығын (1–12), уақытты (4 сағатқа дейін) және температураны (0–140°C) орнатыңыз.

ЕСКЕРТПЕ: Тек жылдамдық пен уақыт орнатылған болса, құрылғы араластыру режимінде жұмыс істейді.

ЕСКЕРТПЕ: Жылдамдық, уақыт және температура орнатылған болса, құрылғы қыздыру арқылы араластыру режимінде жұмыс істейді.

7.10.2 «Бастау/Тоқтату» түймесін басыңыз. Құрылғы жұмыс істей бастайды және таймер кері кері санай бастайды.

ЕСКЕРТПЕ: Жұмыс уақыты орнатылмаған болса, құрылғының таймері алға қарай санайды.

Аяқтау жұмыстары

- Жұмыстың 5 секунды қалғанда дыбыстық сигнал естіледі.
- Жұмыс аяқталғаннан кейін құрылғы күту режиміне өтеді.

ЕСКЕРТПЕ: Орнатылған пісіру бағдарламасы аяқталғаннан кейін 5 минуттан кейін СКД дисплей күту режиміне өтеді. Құрылғыны жұмыс режиміне қайтару үшін кез келген түймені басыңыз.

Жұмысты аяқтағаннан кейін

- Құрылғыны өшіріңіз.
- Ыдыстан қақпақты алыңыз.
- Тостағанды корпустан шығарып, өңделген тағамды алыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тостағанды жылжыту үшін тек тұтқасынан ұстаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Ешқашан бос ыдысты қыздырмаңыз.

8 ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

8.1 Электр құрылғысын тазалау және сақтау алдында оны әрқашан қуат көзінен ажыратыңыз.

8.2 Тазалау кезінде ыдысты толығымен суға батырмаңыз. Ыдыстың түбіндегі контактілерге су түспеуі үшін оны дымқыл шүберекпен сүртіңіз. Контактілерді тек дымқыл шүберекпен тазалаңыз.

8.3 Тостаған суығаннан кейін қондырманы алып тастап, тостағанның ішінде, сыртын да мұқият тазалаңыз.

8.4 Ыдыс пен пышақты ыдыс жуғышта жууға болмайды! Тазалау үшін тек жұмсақ шүберекті пайдаланыңыз. Функционалдық бөліктерге зақым келтірмеу және құрылғының қауіпсіздігін қамтамасыз ету үшін абразивті заттарды немесе өткір заттарды пайдаланбаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Пышақ өте өткір! Кесуді болдырмау үшін оны мұқият ұстаңыз. Тазалау үшін үшкір немесе үшкір заттарды пайдаланбаңыз, себебі бұл құрылғының функционалды бөліктерін зақымдауы мүмкін.

8.5 Құрылғы корпусын тазалау үшін дымқыл, жұмсақ шүберекті пайдаланыңыз. Құрылғыны суға батырмаңыз!

8.6 Тостаған мен пышақ қатты лас болса, ыдысқа сабынды жылы су құйып, құрылғыны 1 жылдамдықпен бірнеше секундқа іске қосыңыз.

9 САҚТАУ ЕРЕЖЕСІ

Бұйымды 0°C-тан +40°C-қа дейінгі қоршаған ортаның температурасы кезінде және 80%-дан аспайтын ауаның салыстырмалы ылғалдылығында сақтау керек. Бүлінудерді болдырмау үшін бұйымды тек зауыттық қаптамада ғана тасымалдаңыз. Тасымалдаудан немесе төмендетілген температурада сақтаудан кейін бұйымды оны бөлме температурасында кем дегенде екі сағаттай ұстау керек.

9.1 Бұйымды тиеу, түсіру және сақтау кезінде пайдалану жөніндегі нұсқаулықта мазмұндалғандардан басқа келесі талаптарды басшылыққа алу керек:

9.1.1 Бұйымның бүлінуіне және / немесе оның қаптамасының бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін елеулі механикалық жүктемелерге бұйымды ұшыратуға тыйым салынады;

9.1.2 Бұйымның қаптамасына судың және басқа да сұйықтықтардың тиіп кетулерін болдырмау қажет.

Пайдалануда болған бұйымды теріс температурада тасымалдаудың немесе сақтауға берудің алдында бұйымда судың жоқтығына көз жеткізу қажет. Бұйымның барлық беттері құрғақ болулары керек. Бұйымды температураның елеулі айырмаларынан және тікелей күн сәулелерінен қорғаңыз.

9.2 Кәдеге жарату



Бұйымды қате кәдеге жарату қоршаған ортаға орны толғысыз зиян келтіреді. Ақаулы бұйымды сонымен бірге пайдаланылған қуат беру элементтерін тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмаңыз. Осы мақсаттар үшін мамандандырылған кәдеге жарату орталығына жүгініңіз. Сіз тұрмыстық бұйымдарды, жабдықтарды және пайдаланылған қуат беру элементтерін қайта өңдеуге қабылдаушы бекеттердің мекен-жайларын Сіздегі елді мекендегі муниципалдық қызметтен ала аласыз.

10 ҚЫЗМЕТТІК МЕРЗІМІ

Аталған бұйым осы нұсқаулықта көрсетілген барлық талаптарды сақтау кезінде кем дегенде 3 жыл жұмыс істеуі керек. Дайындаушы сатып алушылардың назарын бұйымды жеке мақсаттар аясында пайдалану кезінде және осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта келтірілген қолдану ережелерінің сақталуы бұйымның осы нұсқаулықта аталған қызметтік мерзімін айтарлықтай ұзартуы мүмкін екендігіне аудартады. Дайындаушы өзіне құрылымына және жиынтықтылауға бұйымның пайдаланушылық қасиетін нашарлатпайтын өзгерістерді енгізу құқығын қалдырады.

Құралдың қызметтік мерзімі 3 жылды құрайды.

11 ЫҚТИМАЛ АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРІ

4 кесте

Мәселе	Ықтимал себеп	Шешім
E1	Құрылғы ақаулы	Жөндеу үшін уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
E2	Температура сенсоры анықталмады.	Тостағанды шығарып, нұсқаулыққа сәйкес қайта орнатыңыз. Мәселе шешілмесе, құрылғыны уәкілетті қызмет көрсету орталығына апарыңыз.
E3	Тостаған немесе қақпақ дұрыс орнатылмаған	Тостағанды шығарып, нұсқаулыққа сәйкес қайта орнатыңыз. Қақпақпен де солай істеңіз.
E4	Қызып кетуден автоматты қорғаныс істен шықты.	Құрылғыны өшіріп, 1 сағаттан кейін қайта қосыңыз.
E5	Электрондық таразылар дұрыс орнатылмаған	Электрондық таразылардың негізгі блокқа дұрыс орнатылғанын тексеріңіз. Электрондық таразыда батареялар орнатылғанын тексеріңіз. Мәселе шешілмесе, құрылғыны уәкілетті қызмет көрсету орталығына апарыңыз.
Құрылғы қосылмайды	Қуат сымы розеткаға қосылмаған.	Құрылғыны электр желісіне қосыңыз.
	Розетка ақаулы.	Құрылғының жұмыс істейтін розеткаға қосылғанына көз жеткізіңіз.
	Электр желісінде кернеу жоқ.	Электр желісінің дұрыс жұмыс істеп тұрғанын тексеріңіз.

Ыдыс тым ұзақ пісіріледі	Электр қуатының үзілуі.	Электр желісінің дұрыс жұмыс істеп тұрғанын тексеріңіз.
	Тостаған мен қыздырғыш эле- мент арасында бөгде зат немесе бөлшектер (тағам қалдықтары, қоқыс) бар.	Құралды розеткадан ажыратып, суытыңыз. Бөтен затты алып тастаңыз.
	Ыдыс бекітілмеген.	Тостағанның дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз.
	Қыздыру элементі ластанған.	Құралды розеткадан ажыратып, суытыңыз. Қыздыру элементін сәл дымқыл шүберекпен тазалаңыз.
Құрылғы қатты шу шығарады немесе дірілдейді	Тостағанды, қондырмаларды немесе басқа бөлшектерді дұрыс орнатпау.	Тостағанның, құралдардың және барлық бөлшектердің дұрыс орнатылғанын тексеріңіз. Егер құрылғы әдеттен тыс ды- быстар шығара берсе, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
Су немесе бу қақпақ неме- се басқа тесіктер арқылы шығады	Қақпақты немесе басқа элементтерді дұрыс орнатпау.	Қақпақтың және басқа бөліктердің дұрыс бекітілгеніне көз жеткізіңіз. Барлық қосылымдардың тығыздығын тексеріңіз.

12 ДАЙЫНДАУШЫНЫҢ КЕПІЛДЕМЕСІ

Сіздің назарыңызды кепілдік мерзімнің ішінде келісідей шарттардың сақталуы кезінде электр құралының тегін сервистік қызмет көрсетуге немесе жөндеуге қабылданатындығына аударамыз:

Кепілдікті міндеттемелер онда сатылған күні, сериялық нөмірі, сауда ұйымының мөрі (мөртабаны), сатушының қолтаңбасы көрсетілген және дұрыс толтырылған кепілдік талонны болған кезде жүзеге асырылады. Сізде кепілдік талоны толтырылмаған болуы мүмкін (мәселен, интернет-дүкеннен сатып алу кезінде). Бұл жағдайда тауарды сатып алған күнін растау үшін кассалық чекті (немесе сатып алуды растайтын кез келген құжатты) басып шығаруды және сақтауды ұсынамыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Бұйымның тұтқасында/корпусында бұйымның сериялық нөмірі бар жапсырманы міндетті түрде орнында сақтаңыз!

Түсінбеушіліктерді болдырмау үшін Сізден бұйыммен жұмысты бастауды алдында пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен танысып шығуды өтінеміз. Сіздің назарыңызды бұйымның тек тұрмыстық тағайындалуына аударамыз. Кепілдік шарттары иегердің үйінде мезгілдік техникалық қызмет көрсетуді қарастырмайды.

Осы кепілдікті шарттардың құқықтық негізі қолданыстағы Ресей Федерациясының заңнамасы, атап айтқанда, «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Федералдық Заңның соңғы редакциясы және Ресей Федерациясының Азаматтық кодексі болып табылады.

Бұйымның пайдаланудың кепілдікті мерзімі 24 айды құрайды. Бұл мерзім бөлшек сауда желісі арқылы сатып алынған күннен бастап есептеледі. Біздің кепілдікті міндеттемелер тек кепілдікті мерзімнің ішінде анықталған және өндірістік технологиялық және конструктивтік ақаулармен шарттас, яғни компания-дайындаушы арқылы жол берілген ақауларға ғана тара- лады.

12.1 Кепілдік міндеттемелер келесілерге таралмайды:

12.1.1 Келесінің нәтижесінде орын алған ақаулықтар:

- қолданушының пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың ұйғарымдарын сақтамауы;
- сыртқы немесе кез келген басқа әсерлерден шақырылған механикалық бүлінулер;
- бұйымды тағайындалуы бойынша қолданбау;
- бұйымға жаңбыр, қар, жоғары ылғалдылық, қызу, агрессивтік орта- лар, қуат беруші электр желісі параметрлерінің пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарына сәйкессіздігі секілді жағымсыз атмосфералық және сыртқы әсерлер;
- аталған үлгінің технологиялық конструкциялары арқылы қарастырылмаған, өндіруші арқылы ұсынылмаған немесе мақұлданбаған керек-жарақтарды, шығын материалдарын және косалқы бөлшектерді қолдану.

12.1.2 Ашуға, жөндеуге немесе түрлендіруге оларға уәкілетті емес тұлғалар арқылы ұшыраған бұйымдар.

12.1.3 Бұйымды лайықсыз сақтаудың немесе қараудың салдарында пайда болған ақаулықтар:

- бұйымның металл элементтерінде тоттардың болуы;
- қуат беру баусымының үзілулері мен кесіктері;
- сызаттар, жарықшақтар, корпустың, бұйымның пластик бөліктерінің күшті үйкелістері және т.б.

12.1.4 Бұйымның асқын жүктелуінің нәтижесінде пайда болған, құралдың істен шығуына әкеліп соқтырған ақаулықтар.

12.1.5 Сериялық нөмірі оқылмайтын бұйымға.

12.1.6 Мезгілдік ауыстыруға жататын шығын материалдары, алынба- лы бөлшектер, тораптар, сонымен бірге электр құралымен жиынтықта жеткізілетін керек-жарақтар және толымдаушылар.

12.1.7 Асқын жүктелудің сөзсіз белгілеріне жататындар:

- бұйымның бөлшектері мен тораптарының деформациялануы мен балқуы;
- сымдарды оқшаулағыштардың қарауы немесе күйі.

Сіздің назарыңызды бұйымды сервистік орталыққа және одан жеткізудің соңғы тұтынушы (иегері) арқылы немесе оның қаражатының есебінен жүзеге асырылатындығына аудартамыз.

Құралға кепілдік жағдайды орнату бойынша техникалық куәландыру тек авторландырылған сервистік орталықта ғана жүргізіледі. Сервистік орталықтардың тізімін сатушыдан немесе **galaxy-tecs.ru** сайтынан білуге болады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Бұйымды сатып алу кезінде жиынтықтылығы мен дұрыстығын тексеруді, сонымен қатар кепілдік талонның дұрыс толтырылуын талап етіңіз.

Бұйым моделдің атауымен және тауарлық белгісімен аталған тауар үшін арнайы арналған жеке қаптамада берілуі керек.

13 ӨЗГЕ АҚПАРАТ

Импорттаушы, дайындаушы уәкілеттік берген тұлға:

«ГАЛАКТИКА» ЖШҚ.

Мекен-жай: 432048, РФ, Ульяновск облысы, қ.о. Ульяновск қаласы, Ульяновск қ., Локомотивная көш., ғим.14А.

Электрондық поштаның мекенжайы: mail@simbirsk-crown.ru

Телефон: +78422324242

Дайындаушы: Гуандун Топ Шеф Смарт Хоум Технолоджи Ко., ЛТД.

Мекенжай: №2, Шилу Стрит, Шилу Стрит, Цзюцзяншүэй Вилладж, Чанпин Таун, Дунгуан Сити, Гуандун, Китай.

ҚХР жасалған.

Дайындалған күні бұйымның өзінде орналасқан лейблдың (ақпараттық тақтайша) сериялық нөмірінде орналасқан. Дайындаушының стандартына сәйкес сериялық нөмір - импорттаушыдан және тапсырыс нөмірінен / дайындалған жылы мен айынан / бұйымның реттік нөмірінен тұрады

Срок гарантии 24 месяца
Кепілдік мерзімі 24 ай

GALAXY LINE

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН / КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор торговой марки GALAXY LINE. Мы уверены в качестве нашей продукции и всегда стремимся улучшить его. В случае поломки готовы обеспечить Вас гарантийным обслуживанием в сервисных мастерских. Список сервисных центров можно узнать у продавца или на сайте: galaxy-tecs.ru, а также по QR-коду.
Телефон горячей линии: **8-804-333-51-52** (звонок по РФ бесплатный)



galaxy-tecs.ru

Құрметті сатып алушы!

Сізге GALAXY LINE сауда таңбасын таңдағаныңыз үшін алғыс айтамыз. Біз өнімimiziдің сапасына сенімдіміз және әрқашан оны жақсартуға тырысамыз. Бұзылған жағдайда, Сізді сервистік шеберханаларда кепілдікті қызмет көрсетумен қамтамасыз етуге дайынбыз. Сервистік орталықтардың тізімін сатушыдан немесе galaxy-tecs.ru сайтынан, сондай-ақ QR-код бойынша білуге болады.
Жедел желі телефоны: **8-804-333-51-52** (РФ бойынша қоңырау соғу тегін)

Наименование изделия

Бұйымның атауы

Кухонный робот
Ас үй роботы

Модель

Моделі

GL2330

Серийный номер

Сериялық нөмірі

Торговая организация

Сауда ұйымы

Дата продажи

Сатылған күні

День / Күн

Месяц / Ай

Год / Жыл

Проверено в моем присутствии, претензий к внешнему виду и комплектации не имею, с правилами эксплуатации и условиями гарантии ознакомлен.

Тексерілді, менің қатысуыммен наразылық сыртқы түрі және комплектации жоқ пайдалану ережелерімен және шарттарымен кепілдік таныстым.

Печать продавца
Сатушының мері

Подпись покупателя / Сатып алушының қолы

СВЕДЕНИЯ О РЕМОНТЕ / ЖӨНДЕУ ЖӨНІНДЕГІ МӘЛІМЕТ

№	Сервис-центр Сервис-орталығы	Дата приема Қабылдау күні	Дата выдачи Берілген күні	Подпись мастера Қолы шебер
1				
2				
3				

Гарантийные условия и дополнительную информацию вы можете найти в руководстве по эксплуатации изделия. Кепілдік шарттары және қосымша ақпаратты таба аласыз пайдалану жөніндегі басшылықта бұйымдар.

